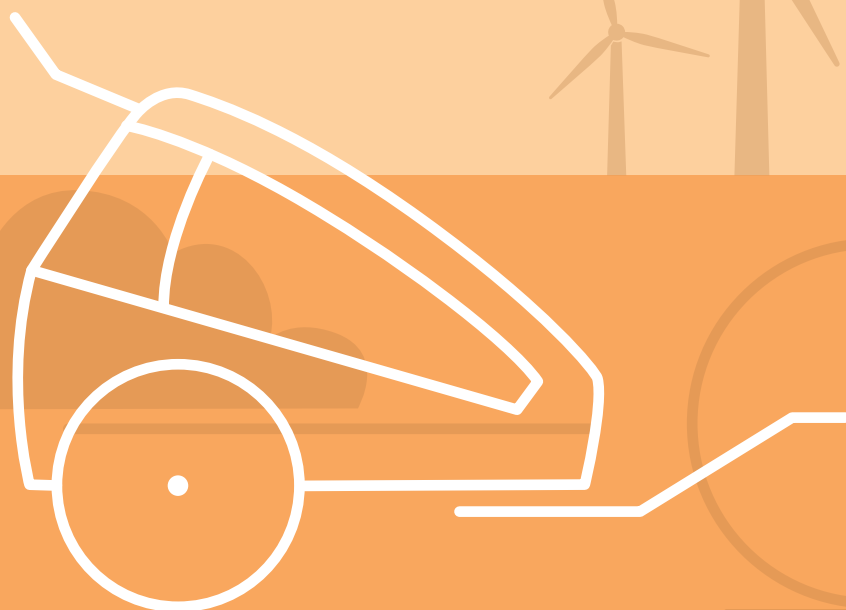


CROOZER

ELLMA MANUAL



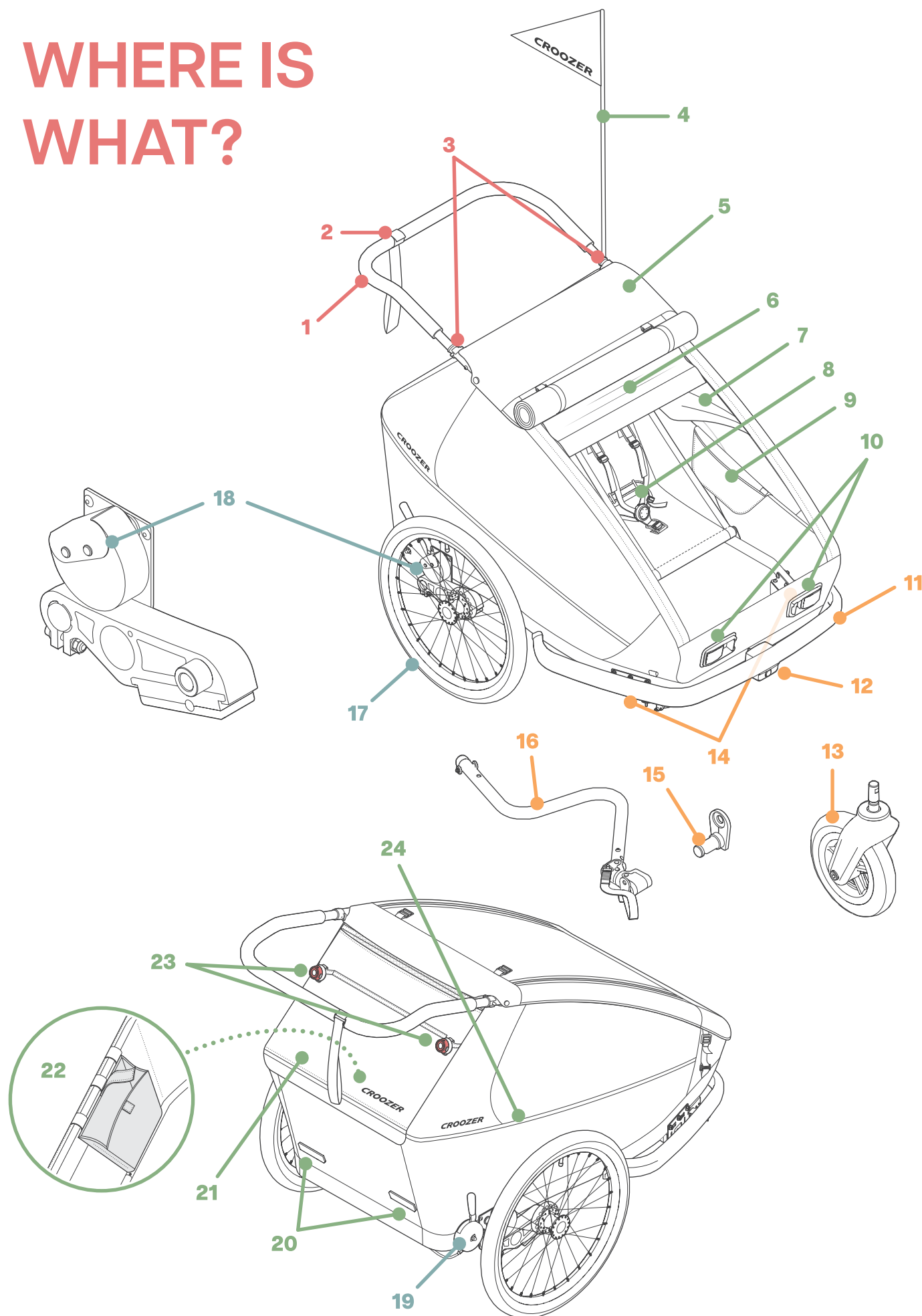
**REGISTER
FOR EXTENDED
WARRANTY**



... THE BICYCLE TRAILER ...
CROOZER
... SIMPLY ON THE MOVE ...

DE Montageanleitung • **EN** Installation instructions • **FR** Instructions de montage • **NL** Montage-instructies • **IT** Istruzioni per il montaggio • **ES** Instrucciones de montaje • **PT** Manual de montagem
DA Monteringsvejledning • **NO** Monteringsanvisning • **SV** Monteringsanvisning • **FI** Asennusohjeet
PL Instrukcja montażu • **CS** Montážní návod • **HU** Szerelési utasítás

WHERE IS WHAT?



- DE**
- Schiebebügel**
 - Handschleufe
 - Aufnahme für Schiebebügel mit Sicherungsstift
 - Textil, Licht und Belüftung**
 - Sicherheitswimpel
 - 2 in 1 Verdeck
 - Front-Sonnenverdeck
 - seitliches Sonnenverdeck
 - CLIMATEX®-Sitz mit 5-Punkt-Gurtsystem, Kopfstütze und Schulterpolster
 - Seitentaschen innen
 - Frontreflektoren & Belüftungsschieber
 - Heckreflektoren
 - Kofferraumverdeck
 - Buggyrad-Tasche
 - Einsteckschlaufen mit Rücklicht
 - Reflektorstreifen
 - Stoßfänger**
 - Buggyrad-Aufnahme
 - Buggyrad
 - Aufnahme für Joggerrad-Ausleger und Deichsel
 - Kupplung
 - abschließbare Deichsel
 - Laufrod mit Reflektorstreifen (abnehmbar)**
 - AirPad®-Federung
 - Feststellbremse

- EN**
- Handlebar**
 - Handlebar strap
 - Mounting for handlebar with safety pin
 - Textile, light and ventilation**
 - Safety pennant
 - 2-in-1 Cover
 - Front suncover
 - Side suncover
 - CLIMATEX® seat with 5-point harness system, headrest and shoulder pads
 - Inner side pockets
 - Front reflectors and ventilation slider
 - Rear reflectors
 - Trunk Cover
 - Buggy wheel bag
 - Insertion loops with rear light
 - Reflective strips
 - Bumper**
 - Buggy wheel holder
 - Buggy wheel
 - Holder for jogger wheel bracket and hitcharm
 - Hitch
 - Lockable hitcharm
 - Wheel with reflective strips (removable)**
 - AirPad® suspension
 - Parking brake

- FR**
- Guidon**
 - Sangle de main
 - Support du bras d'attelage avec goupille de sécurité
 - Textile, éclairage et aération**
 - Fanion de sécurité
 - Bâche 2 en 1
 - Pare-soleil avant
 - Pare-soleil latéral
 - Siège CLIMATEX® avec système de harnais à 5 points, appui-tête et rembourrage

- ES**
- Manija de empuje**
 - Correa de muñeca
 - Soporte para manija de empuje con pasador de seguridad
 - Textil, luz y ventilación**
 - Bandera de seguridad
 - Capota 2 en 1
 - Capota parasol delantera
 - Capota parasol lateral
 - Asiento CLIMATEX® con sistema de cinturón de 5 puntos, reposacabezas y almohadillas para los hombros
 - Bolsillos laterales (interiores)
 - Reflectores frontales y reguladores de ventilación
 - Reflectores traseros
 - Cubierta del maletero
 - Bolsa para ruedas del cochecito
 - Pasadores para luz trasera
 - Tiras reflectantes
 - Paraurti**
 - Soporte para rueda del cochecito
 - Rueda del cochecito
 - Soporte para rueda de jogging y para barra de tracción
 - Acoplamiento
 - Barra de tracción con cierre
 - Rueda con neumático reflectante (desmontable)**
 - Suspensión AirPad®
 - Freno de estacionamiento

- NL**
- Duwstang**
 - Handriem
 - Houder voor duwstang met borgpen
 - Textiel, licht & ventilatie**
 - Veiligheidswimpel
 - 2-in-1 afdekking
 - Zonnekap aan de voorkant
 - Zonnekap aan de zijkant
 - CLIMATEX®-zitje met 5-punts-gordelsysteem, hoofdsteun en schouderkussens
 - Binnenzakken
 - Reflectoren vooraan & ventilatieschuivers
 - Kofferdeksel
 - Buggywielzak
 - Lussen met achterlicht
 - Reflektorstreifen
 - Bumper**
 - Houder voor buggywiel
 - Buggywiel
 - Houder voor joggerwielarm en voor trekstang
 - Koppeling
 - Afsluitbare trekstang
 - Wiel met reflecterende strips (afneembaar)**
 - AirPad® ophanging
 - Parkeerrem

- IT**
- Maniglia di spinta**
 - Cinturino da polso
 - Supporto per maniglia di spinta con perno di sicurezza
 - Tessuto, luce e ventilazione**
 - Bandierina di sicurezza
 - Capottina 2 in 1
 - Capottina parasole frontale
 - Capottina parasole laterale
 - Sedile CLIMATEX® con sistema di cinture a 5 punti, poggiatesta e imbottitura per le spalle
 - Tasca interna laterale
 - Riflettori anteriori e cursori di ventilazione
 - Riflettori posteriori
 - Copertura del bagagliaio
 - Borsa per la ruota del passeggino
 - Passanti per fanale posteriore
 - Reflektorstreifen
 - Paraurti**
 - Supporto per la ruota del passeggino

- DA**
- Skubbehåndtag**
 - Håndrem
 - Beslag til skubbestang med sikkerhedsstift
 - Tekstil, lys og ventilation**
 - Sikkerhedsvimpel
 - 2 i 1 kaleche
 - Frontsolskærm
 - Sidesolskærm
 - CLIMATEX®-sæde med 5-punkts selesystem, nakkestøtte og skulderpuder
 - Indvendige sidelommer
 - Frontreflekser og ventilations-skyder
 - Reflekser bagpå
 - Støvleovertræk
 - Buggyhjulstaske
 - Indføringsløkker til baglygte
 - Reflektorstriber
 - Kofangerstang**
 - Montering af buggyhjul
 - Buggyhjul
 - Holder til joggerhjulbeslag og trækstang
 - Kobling
 - Aflåselig trækstang
 - AirPad®-affjedring
 - Parkeringsbremse

- PT**
- Barra de empurrar**
 - Correia de mão
 - Suporte para barra de empurrar com pino de segurança
 - Têxtil, luz e ventilação**
 - Bandeira de segurança
 - Capota 2 em 1
 - Capota frontal
 - Capota lateral
 - Assento CLIMATEX® com sistema de cinto de 5 pontos, apoio de cabeça e almofadas para os ombros
 - Bolsos laterais internos
 - Refletores frontais e reguladores de ventilação
 - Refletores traseiros
 - Cobertura do porta-malas
 - Bolsa para rodas do buggy
 - Pino da luz traseira
 - Faixas refletoras
 - Barra do para-choques**
 - Suporte para roda de carrinho
 - Roda de carrinho
 - Suporte para roda de jogging e barra de tração
 - Engate
 - Barra de tração com fechadura
 - Roda com faixa refletora (removível)**
 - Suspensão AirPad®
 - Travão de estacionamento

- SV**
- Skjuthandtag**
 - Handrem
 - Hållare för tryckstång med säkerhetsstift
 - Tekstil, ljus & ventilation**
 - Säkerhedsvimpel
 - 2 i 1 kapell
 - Solskydd fram
 - Solskydd på sidan
 - CLIMATEX®-sits med 5-punkts-bältesystem, nackstöd och axelkuddar

- 9 Innerfickor på sidan
10 Frontreflektorer & ventilations-
spjäll
20 Bakre reflexer
21 Stövelöverdrag
22 Väska för buggyhjul
23 Infästningsöglor för bakljus
24 Reflektorremсор
11 **Stötfångarstång**
12 Fäste för buggy-hjul
13 Buggy-hjul
14 Hållare för jogginghjulsfäste och
dragstång
15 Koppling
16 Låsbar dragstång
17 **Hjul med reflexband
(avtagbart)**
18 AirPad®-upphängning
19 Parkeringsbroms

FI

- 1 **Työntökahva**
2 Käsiihna
3 Kiinnike työntökahvalle ja turva-
tapilla
Tekstiili, valo ja ilmanvaihto
4 Turvavippi
5 2 in 1 kuomu
6 Etupuolinen aurinkosuoja
7 Sivupuolinen aurinkosuoja
8 CLIMATEX®-istuin 5-pistevyö-
järjestelmällä, pääntuella ja
olkapäätyynyillä
9 Sisäpuolen sivutaskut
10 Etuheijastimet ja tuuletusiuku-
säädin
20 Takaheijastimet
21 Saappaan suojus
22 Buggypyörän laukku
23 Takavalon kiinnityslenkit

- 24 Heijastinnauhat
11 **Puskuripalkki**
12 Buggyn pyörän kiinnitys
13 Buggyn pyörä
14 Pidike lenkkipyörän kiinnikkeelle
ja vetoaisalle
15 Kytkin
16 Lukittava vetokoukku
17 **Pyörä heijastinnauhoilla
(irrotettavat)**
18 AirPad® -jousitus
19 Seisontajarru

PL

- 1 **Uchwył do pchania**
2 Pasek na rękę
3 Mocowanie uchwytu do
pchania z sworzniem
zabezpieczającym
**Tekstyli, oświetlenie i
wentylacja**
4 Poręcznik bezpieczeństwa
5 Deszek 2 w 1
6 Przedni daszek
przeciwsłoneczny
7 Boczny daszek
przeciwsłoneczny
8 Siedzisko CLIMATEX® z 5-punk-
towym systemem pasów,
zagiłowkiem i ochraniaczami na
ramiona
9 Boczne kieszenie wewnątrz
10 Przednie reflektory i suwak
wentylacyjny
20 Tylnie światła odbaskowe
21 Pokrowiec na bagażnik
22 Torba na koła wózka
23 Pętle mocujące dla tylnego
światła
24 Paski odbaskowe

- 11 **Belka zderzaka**
12 Mocowanie koła buggy
13 Koło buggy
14 Uchwył na koło joggera i dyszel
15 Złącze
16 Zamykana dyszel
17 **Koło z paskami odbaskowymi
(zdejmowane)**
18 Zawieszenie AirPad®
19 Hamulec postojowy

CS

- 1 **Tlačná rukojeť**
2 Ruční popruh
3 Uchyt pro posuvnou rukojeť s
pojistným kolíkem
Textil, světlo a větrání
4 Bezpečnostní praporek
5 Stříška 2 v 1
6 Přední sluneční stříška
7 Boční sluneční stříška
8 Sedadlo CLIMATEX® s 5bo-
dovým bezpečnostním pásem,
opěrkou hlavy a ramenními
polštářky
9 Boční kapsy uvnitř
10 Přední odrazky a větrací jezdec
20 Zadní odrazky
21 Kryt bot
22 Taška na kola kočárku
23 Zasouvací poutka pro zadní
světlo
24 Reflexní pruhy
11 **Tyč nárazníku**
12 Uchycení kola buggy
13 Kolo kočárku
14 Držák pro držák kola joggeru a
oje
15 Spojka
16 Uzamykatelná oje

HU

- 1 **Tolófogantyú**
2 Kézi heveder
3 Tartó a tolókarhoz rögzítőcsappal
Textil, fény és szellőzés
4 Biztonsági zászló
5 2 az 1-ben előtető
6 Első napellenző
7 Oldalsó napellenző
8 CLIMATEX® ülés 5 pontos övvel,
fejtámlával és vállpárnával
9 Belső oldalsó zsebek
10 Elülső fényvisszaverők és szel-
lőzőcsúszka
20 Hátsó fényvisszaverők
21 Csomagtartófedél
22 Buggykerék-táska
23 Behelyezési hurkok a hátsó
lámpához
24 Fényvisszaverő csikok
11 **Lökhárító rúd**
12 Buggy keréktartó
13 Buggy kerék
14 Tartó a kocogó keréktartóhoz
és a vonórúdhoz
15 Csatlakozó
16 Zárható vonórúd
17 **Kerék fényvisszaverő csík-
kal (leveghető)**
18 AirPad® felfüggesztés
19 Állófék

01. GOOD TO KNOW

6

DE Sicherheitshinweise • EN Safety instructions • FR Consignes de sécurité
NL Veiligheidsinstructies • IT Indicazioni di sicurezza • ES Instrucciones de seguridad
PT Instruções de segurança DA Sikkerhedsanvisninger • NO Sikkerhetsanvisnin-
ger • SV Säkerhetsanvisningar FI Turvallisuuohjeet • PL Wskazówki dotyczące
bezpieczeństwa • CS Bezpečnostní pokyny HU Biztonsági tudnivalók

02. EASY START

12

DE Montageanleitung • EN Installation instructions • FR Instructions de montage •
NL Montageinstructies • IT Istruzioni per il montaggio • ES Instrucciones de montaje
PT Manual de montagem • DA Monteringsvejledning • NO Monteringsanvisning •
SV Monteringsanvisning • FI Asennusohjeet PL Instrukcja montażu • CS Montážní
návod • HU Szerelési utasítás

03. RIDING SAFE

23

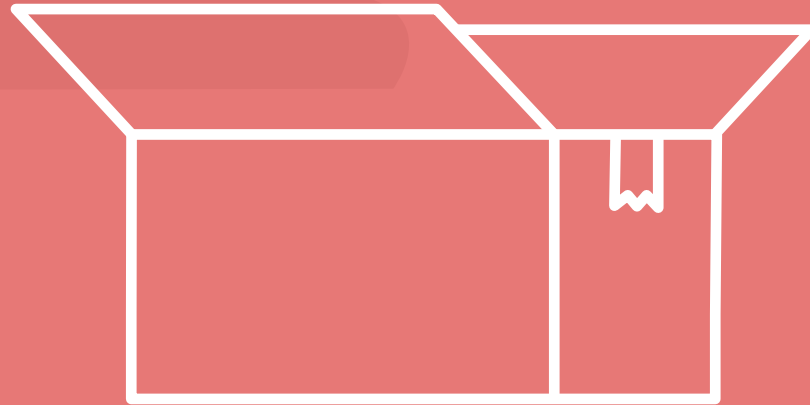
DE Nutzungsinformationen • EN Usage information • FR Informations d'utilisation
NL Gebruiksaanformatie • IT Informazioni sull'utilizzo • ES Información de uso • PT Infor-
mações de uso DA Brugsoplysninger • NO Bruksinformasjon • SV Användningsinfor-
mation • FI Käyttötiedot PL Informacje o użytkowaniu • CS Informace o použití • HU
Használati információk

04. TAKE CARE

27

DE Pflege und Wartung • EN Care and maintenance • FR Entretien et maintenance
NL Verzorging en onderhoud • IT Cura e manutenzione • ES Cuidado y mante-
nimiento PT Cuidados e manutenção • DA Pleje og vedligeholdelse • NO Pleie og
vedlikehold • SV Skötsel och underhåll FI Hoito ja kunnossapito • PL Pielęgnacja i
konserwacja • CS Péče a údržba • HU Gondozás és karbantartás

01. GOOD TO KNOW



DE Sicherheitshinweise • **EN** Safety instructions • **FR** Consignes de sécurité • **NL** Veiligheidsinstructies • **IT** Indicazioni di sicurezza • **ES** Instrucciones de seguridad • **PT** Instruções de segurança • **DA** Sikkerhedsanvisninger • **NO** Sikkerhetsanvisninger • **SV** Säkerhetsanvisningar • **FI** Turvallisuusohjeet • **PL** Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa • **CS** Bezpečnostní pokyny • **HU** Biztonsági tudnivalók



etc.



etc.



DIN EN 15918:2017-05



DIN EN 1888-1:2022-09
DIN EN 1888-2:2023-02



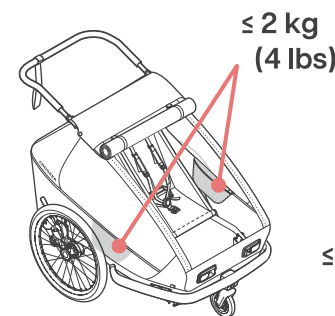
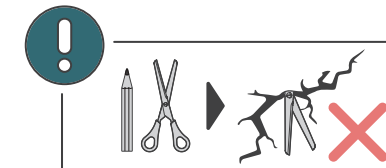
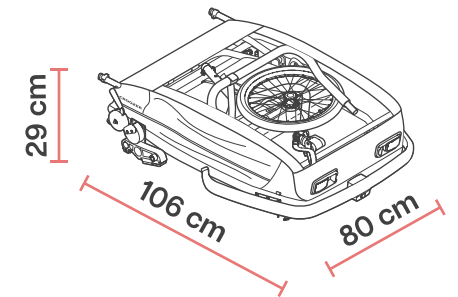
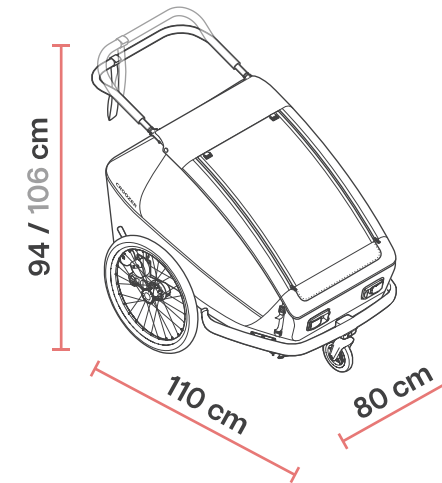
GPSR (General Product Safety Regulation)



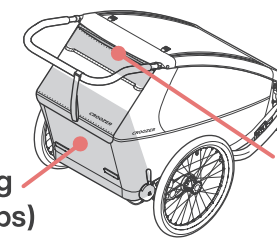
REACH (Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals)

DE Technische Daten • **EN** Technical data • **FR** Données techniques • **NL** Technische gegevens • **IT** Dati tecnici • **ES** Datos técnicos • **PT** Dados técnicos • **DA** Tekniske data • **NO** Tekniske data • **SV** Tekniska data • **FI** Tekniset tiedot • **PL** Dane techniczne • **CS** Technické údaje • **HU** Műszaki adatok

18,6 kg
(41 lbs)



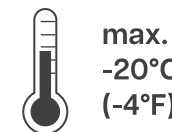
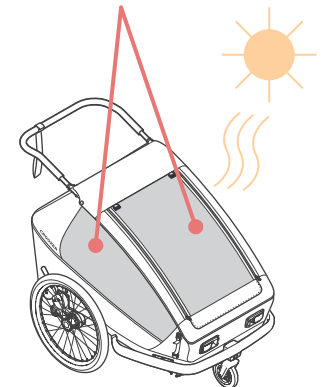
≤ 5 kg
(11 lbs)



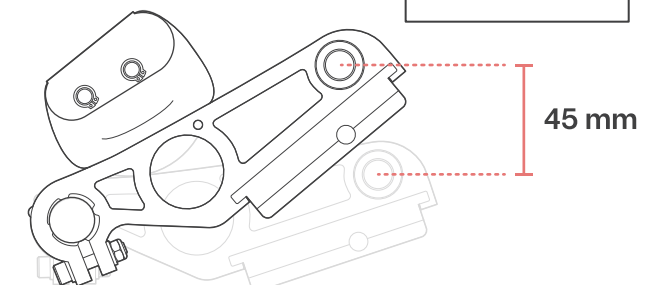
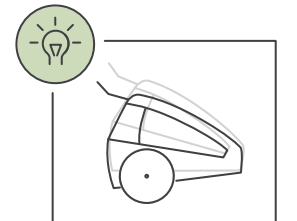
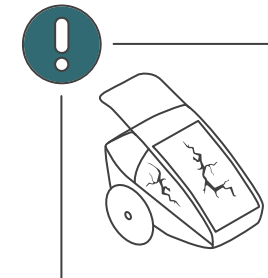
≤ 0,5 kg
(1 lbs)

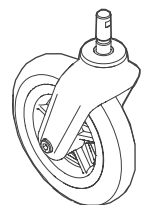


PVC-Window: **UPF 80**
(UV Standard 801)

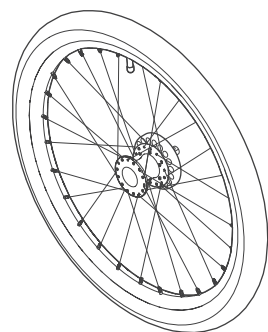


max.
-20°C
(-4°F)

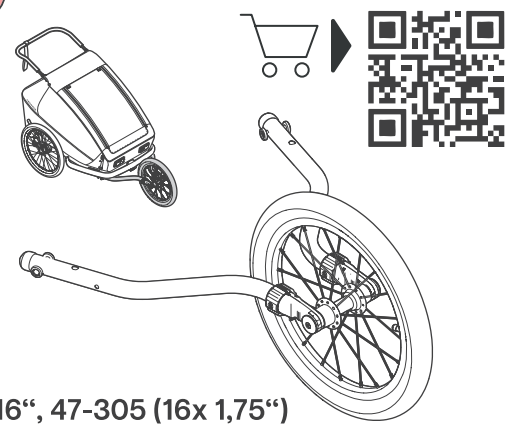




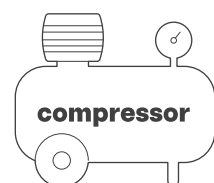
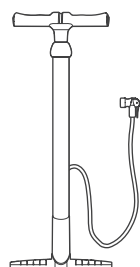
6"



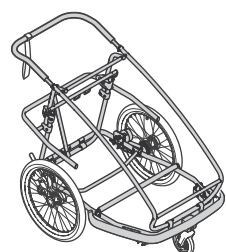
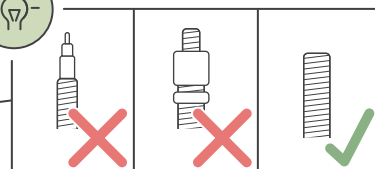
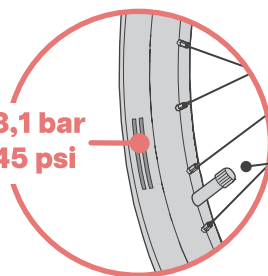
20", 47-406 (20x 1,75")



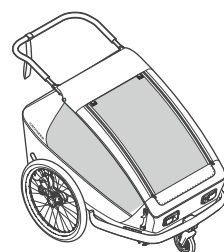
16", 47-305 (16x 1,75")



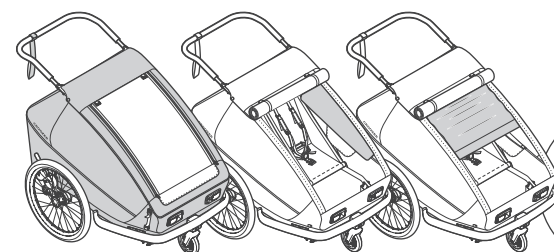
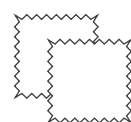
2,4-3,1 bar
35-45 psi



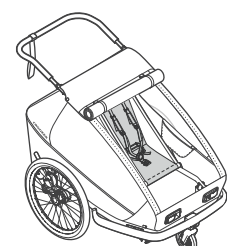
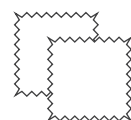
Aluminium/Alluminio/
Aluminio/Alumínio/Alumiini/
Hliník/Alumínium



PVC



100% Polyester/Poliestere/
Poliéster/Polysteri/
Poliester/Polieszter



CLIMATEX

72% Polyamid/Polyamide/Poliammide/Poliamida/Polyamid/
Polyamidi/Poliamid
16% Wolle/Wool/Laine/Lana/Wol/Ull/Villa/Uld/Vlna/Welna/
Lã/Gyapjú
12% Viskose/Viscose/Viscosa/Viskoosi/Viskóza/Wiskoza/Viszkó

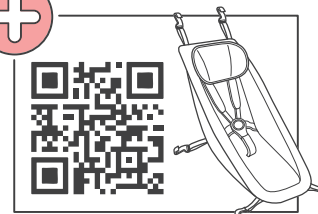
DE Warnhinweise • **EN** Warnings • **FR** Avertissements • **NL** Waarschuwingen • **IT** Avvertenze •
ES Advertencias • **PT** Avisos • **DA** Advarsler • **NO** Advarsler • **SV** Varningar • **FI** Varoitukset •
PL Ostrzeżenia **CS** Varování • **HU** Figyelmeztetések

01.



max.
105 cm
(41 inch)

max. 18 kg (39 lbs)



min. 1 mth

min. 3-6 mth

min. 9 mth

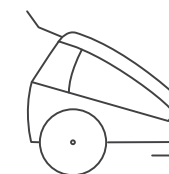


max.
80 cm
(31 inch)

max. 12 kg (26 lbs)

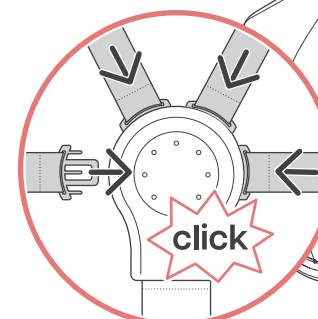
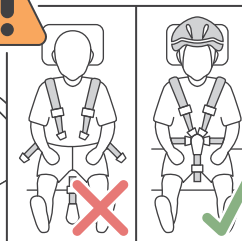


max. 40 kg (88 lbs)

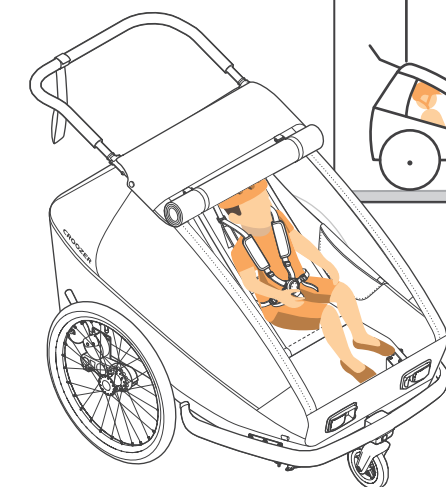
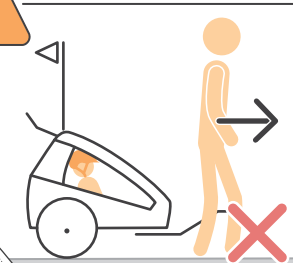


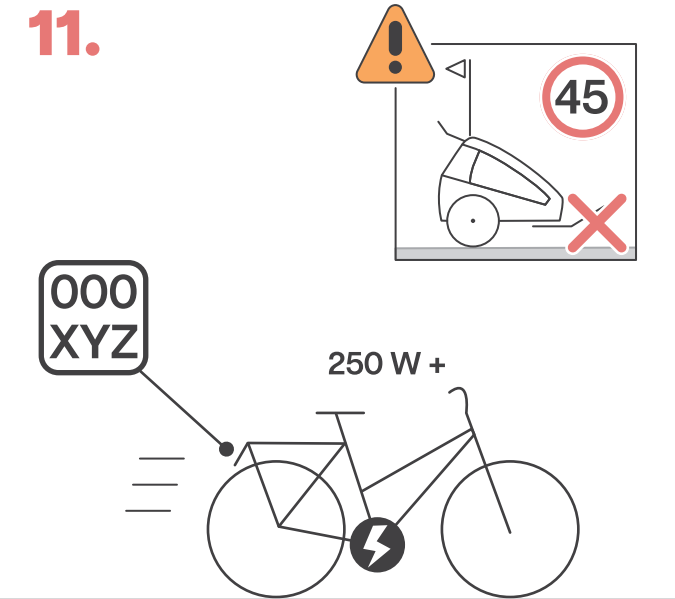
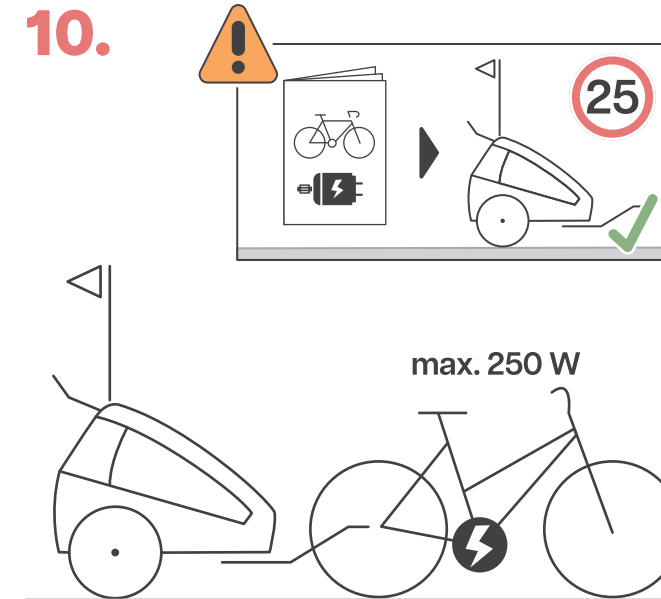
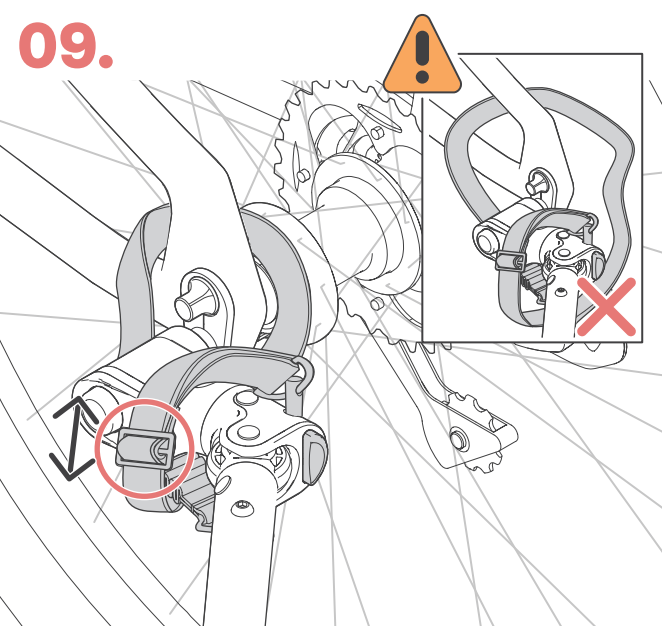
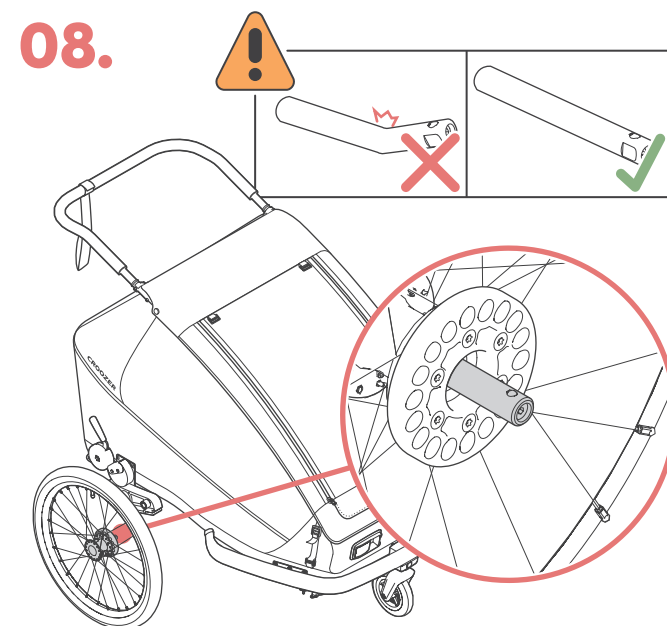
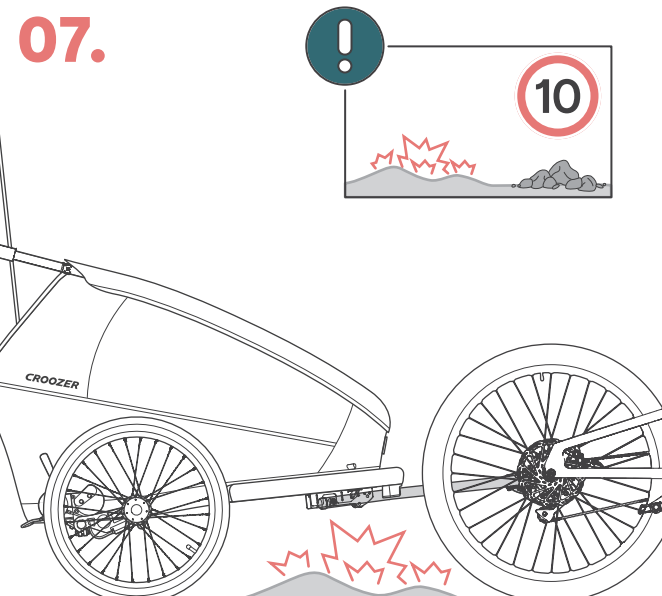
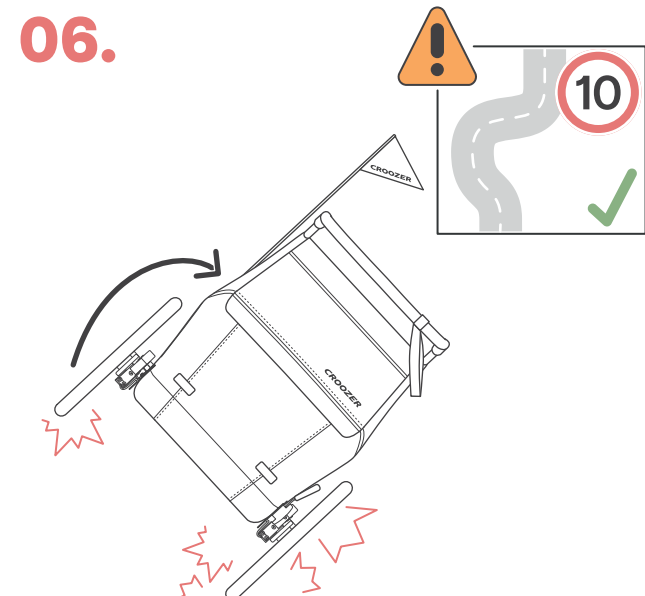
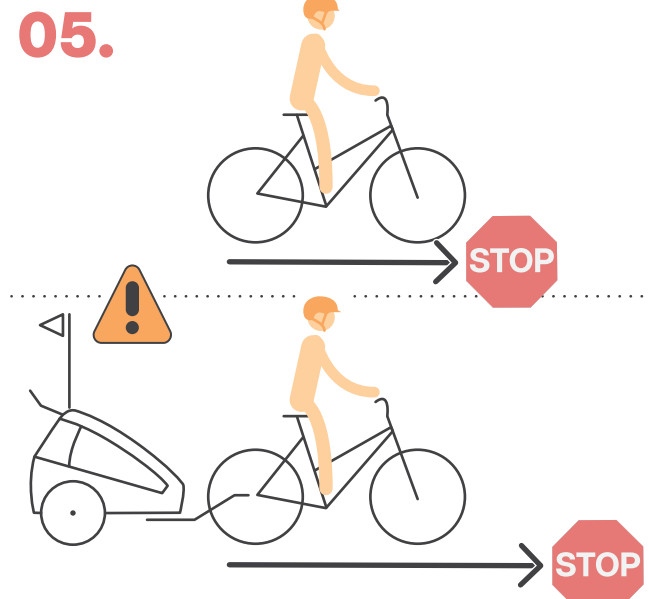
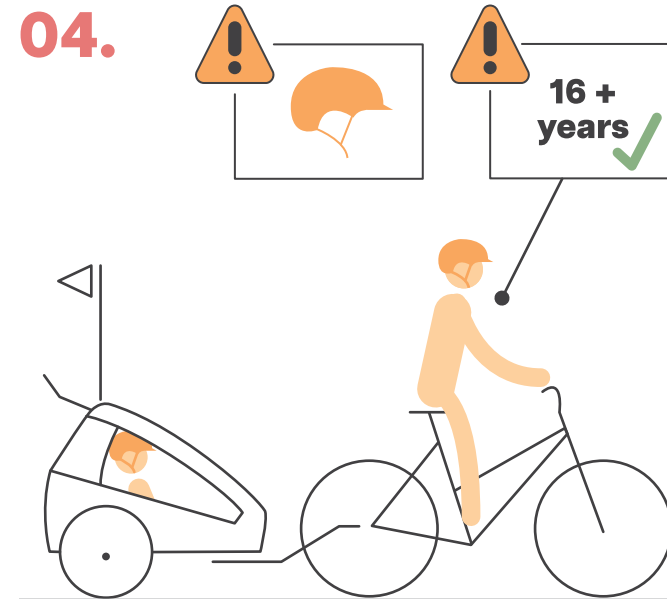
max. 60 kg (132 lbs)

02.



03.

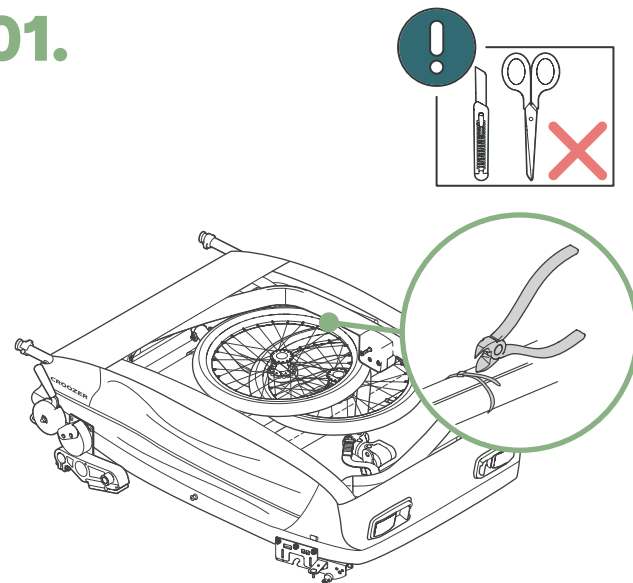




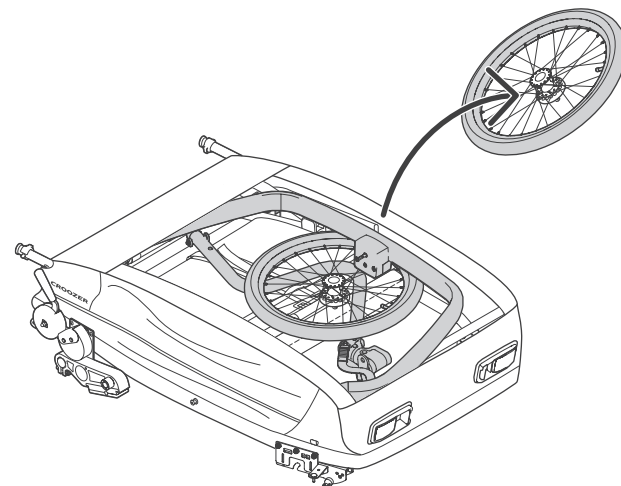
02. EASY START

DE Montageanleitung • EN Installation instructions • FR Instructions de montage • NL Montage-instructies • IT Istruzioni per il montaggio • ES Instrucciones de montaje • PT Manual de montagem DA Monteringsvejledning • NO Monteringsanvisning • SV Monteringsanvisning • FI Asennusohjeet PL Instrukcja montażu • CS Montážní návod • HU Szerelési utasítás

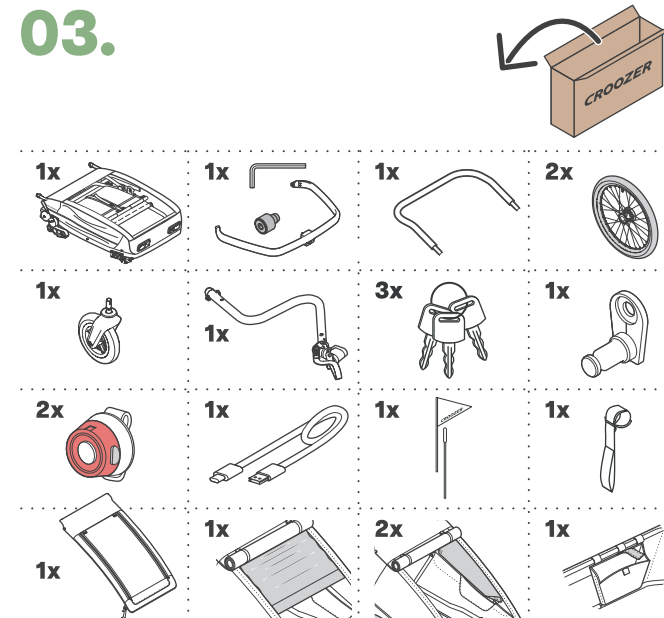
01.



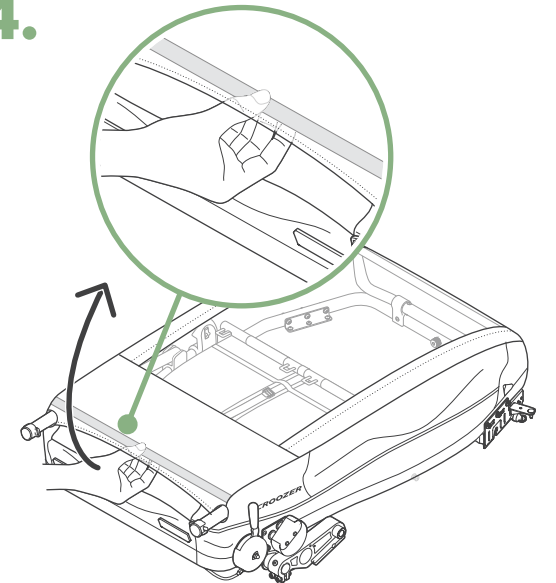
02.



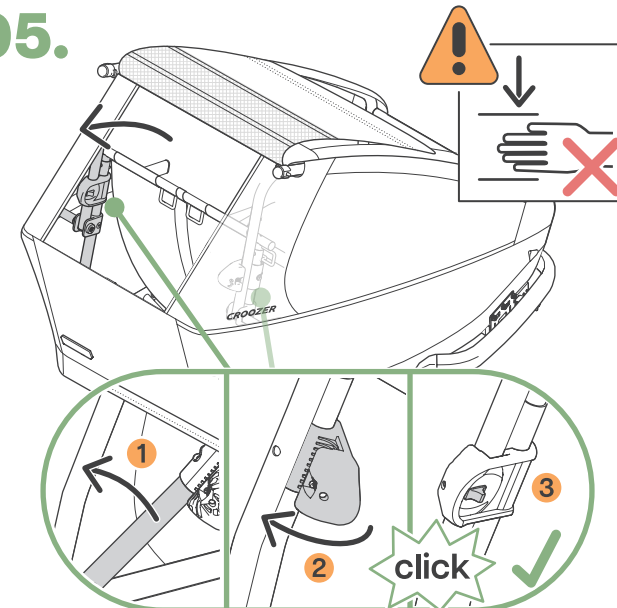
03.



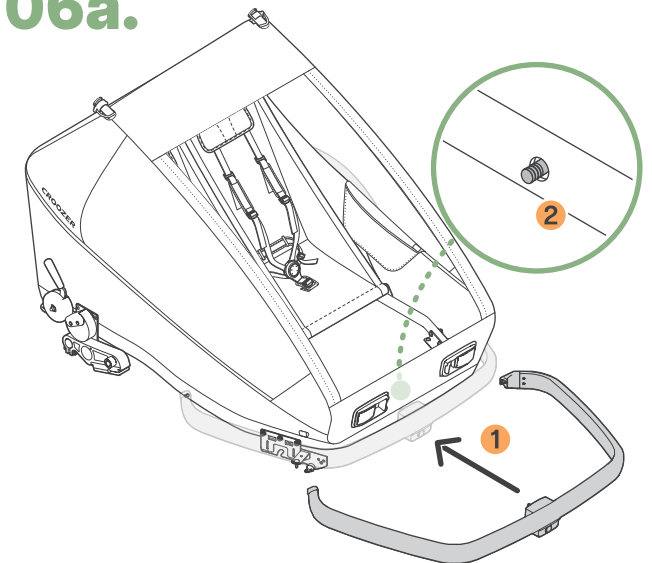
04.



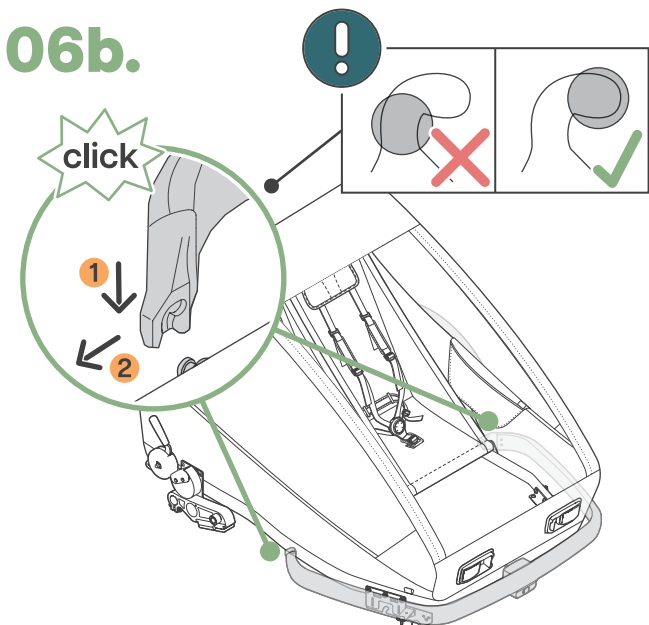
05.



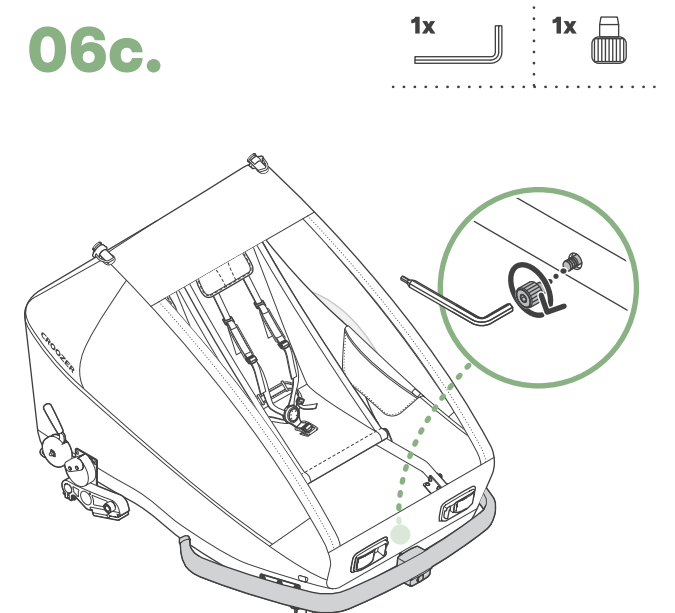
06a.



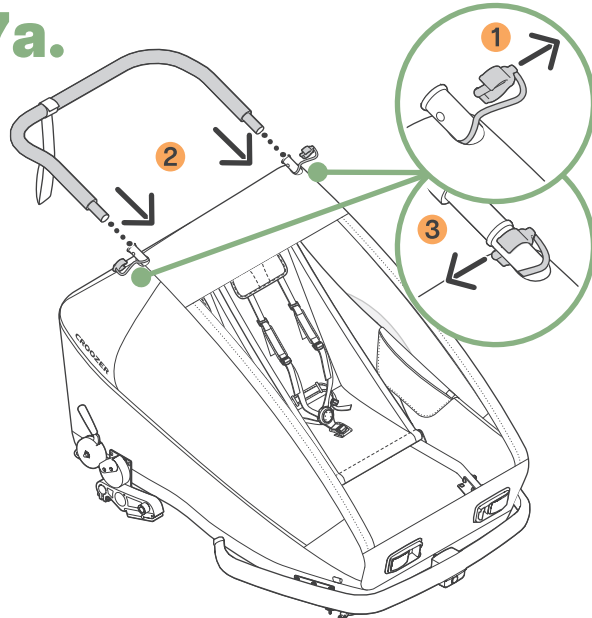
06b.



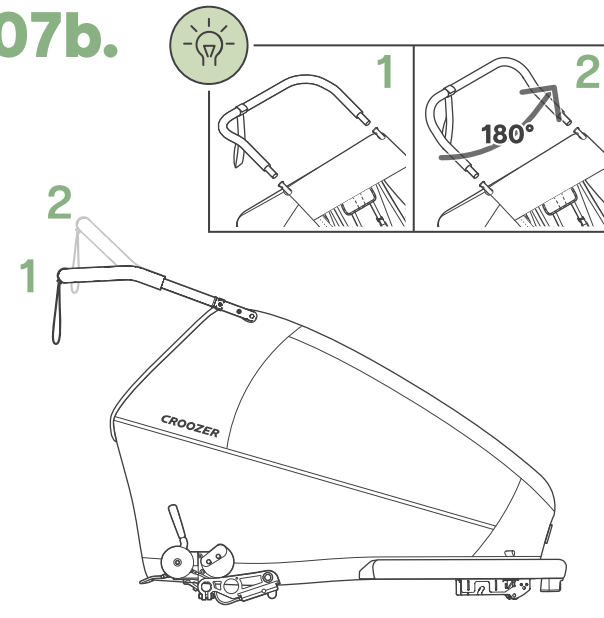
06c.



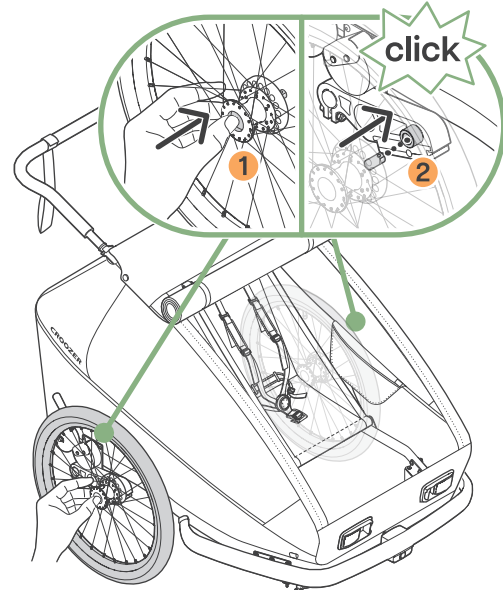
07a.



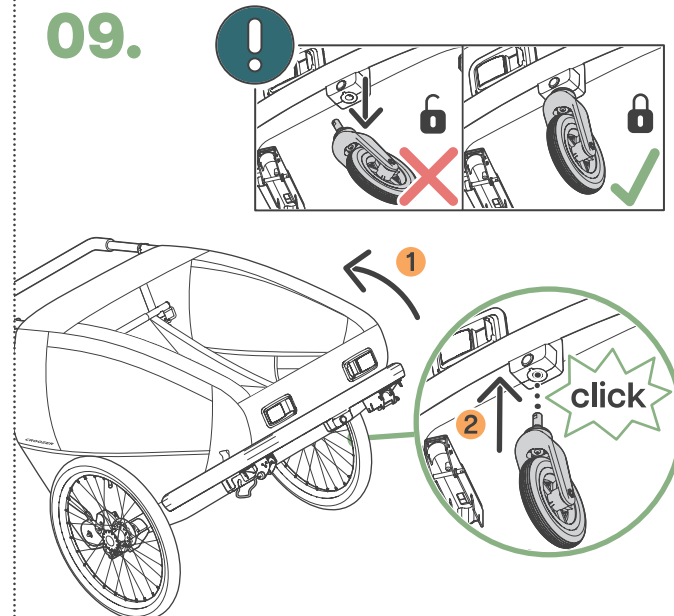
07b.



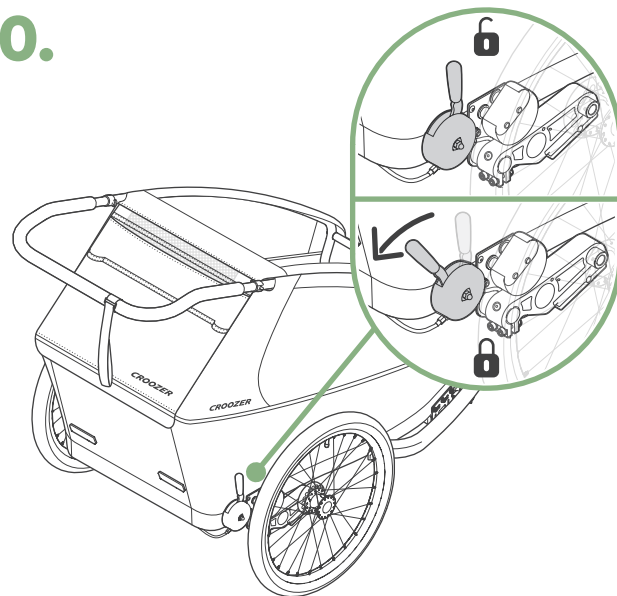
08.



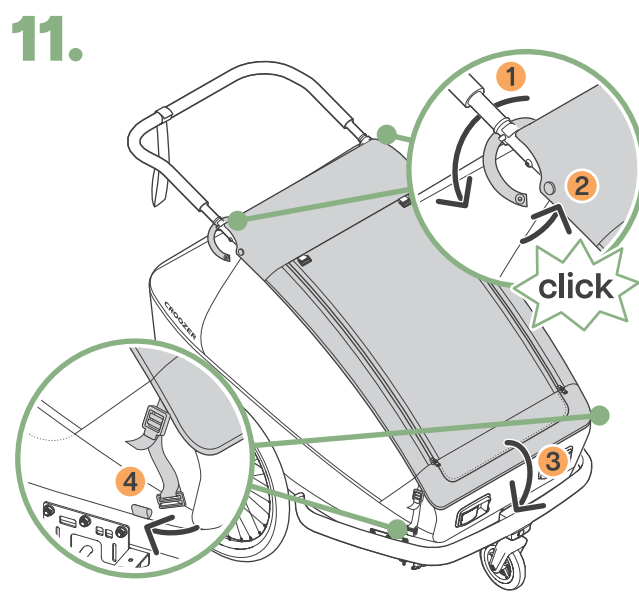
09.



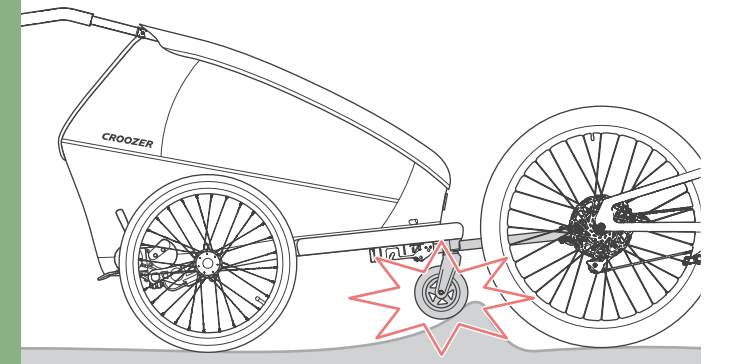
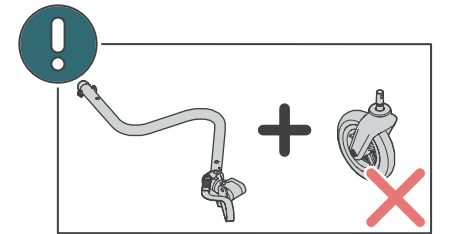
10.



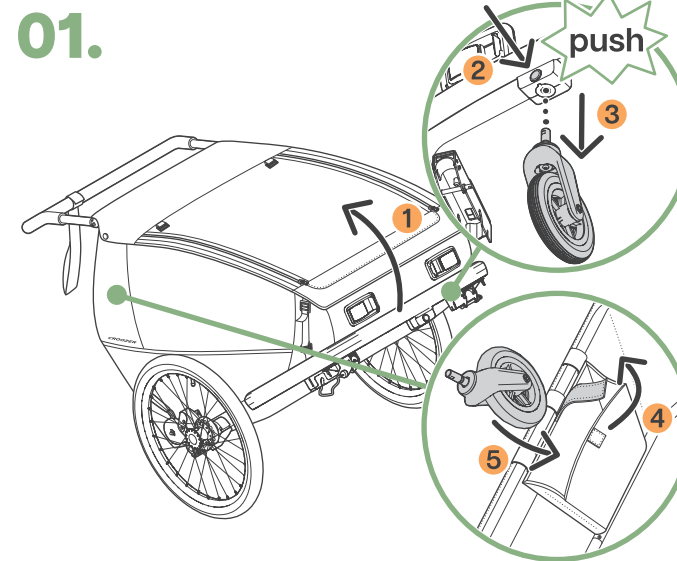
11.



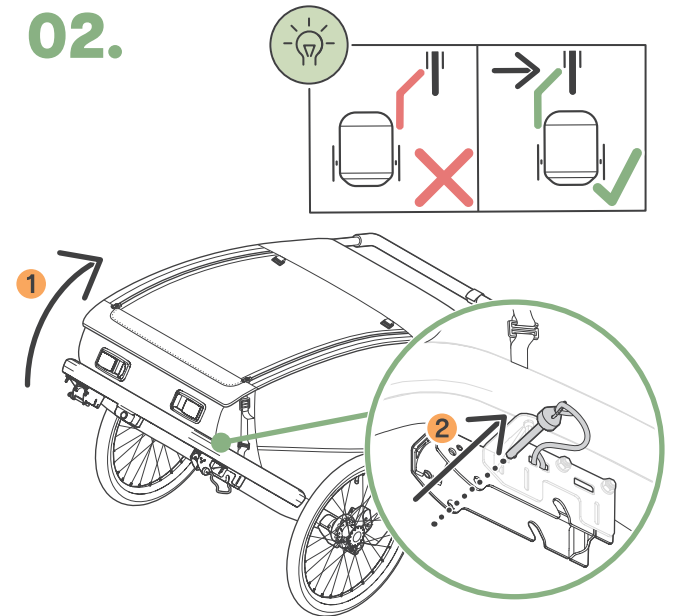
DE Einrichtung als Anhänger
EN Set up as a trailer
FR Aménagement comme remorque
NL Opgezet als aanhanger
IT Configurato come rimorchio
ES Montado como remolque
PT Configurado como reboque
DA Opsat som anhænger
NO Satt som tilhenger
SV Uppbyggd som släpvagn
FI Asetetaan perävaununa
PL Skonfigurowany jako przyczepa
CS Nastavení jako přívěs
HU Utánfutónak beállítva



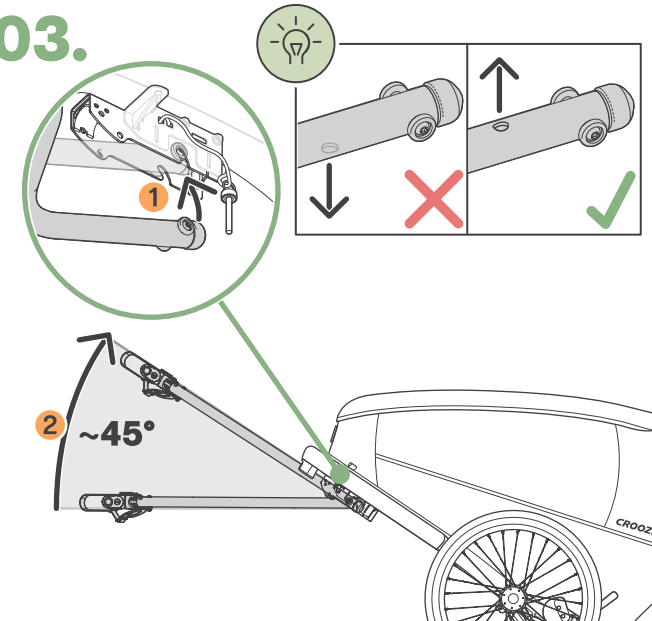
01.



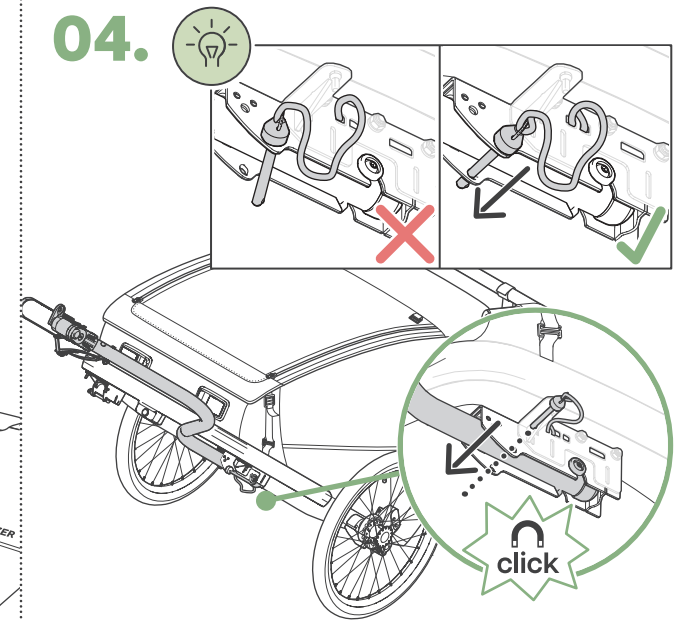
02.

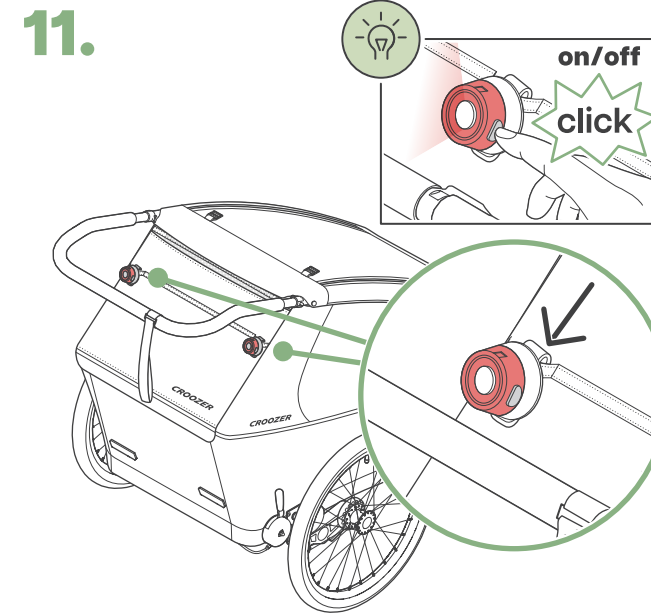
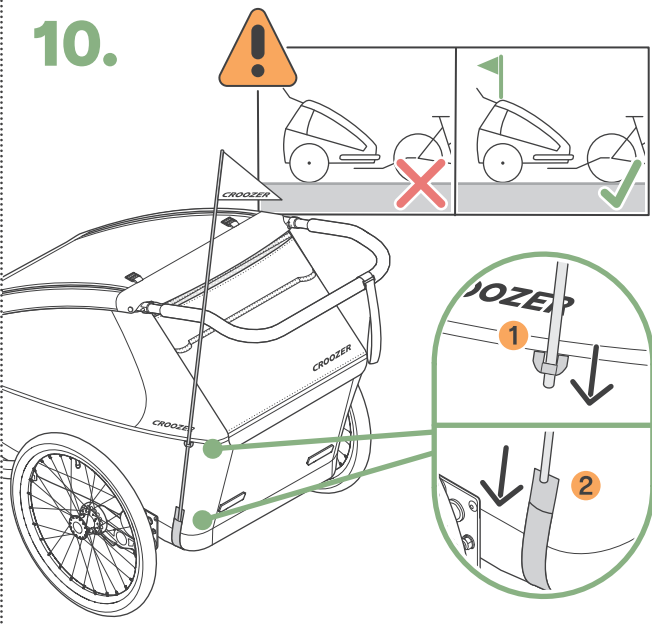
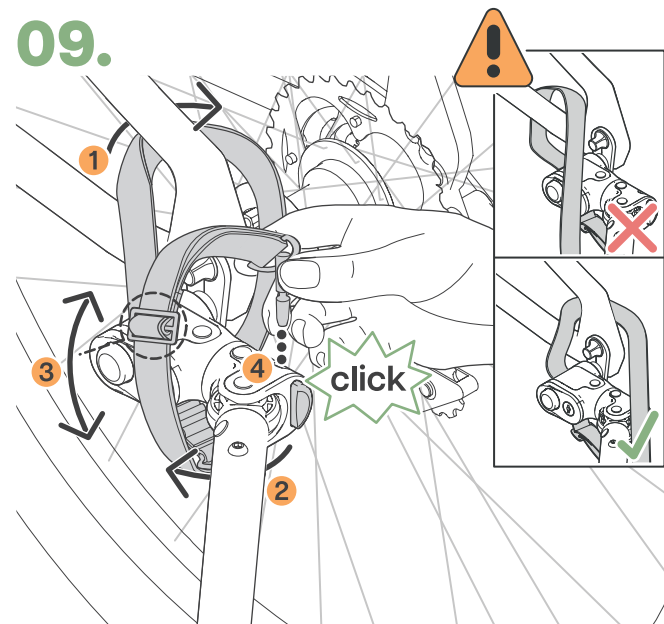
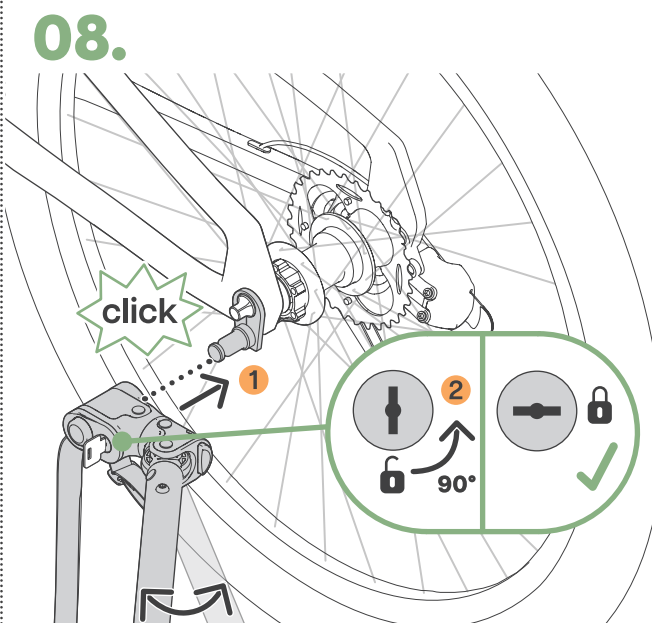
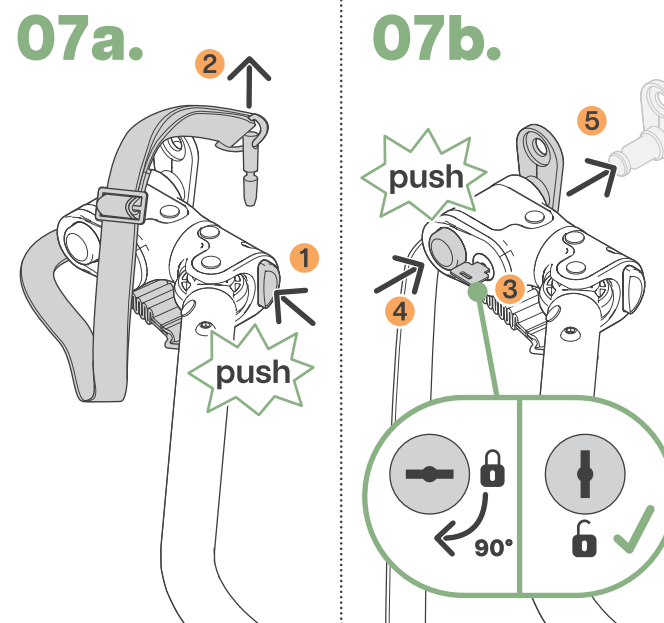
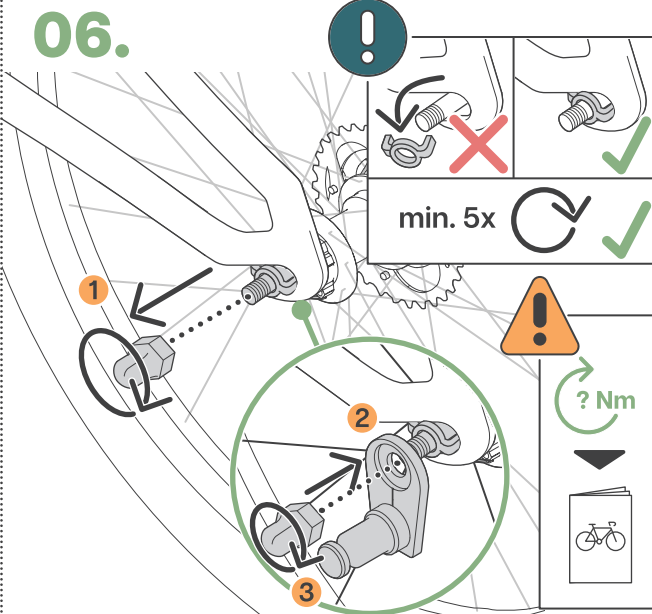
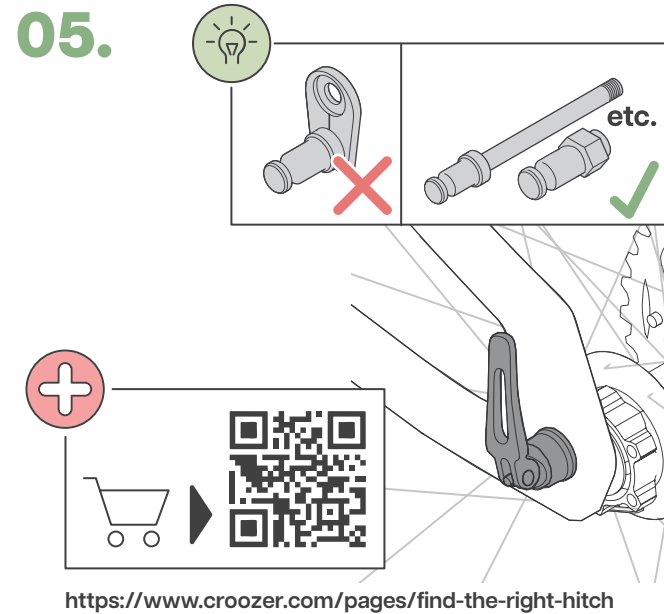


03.

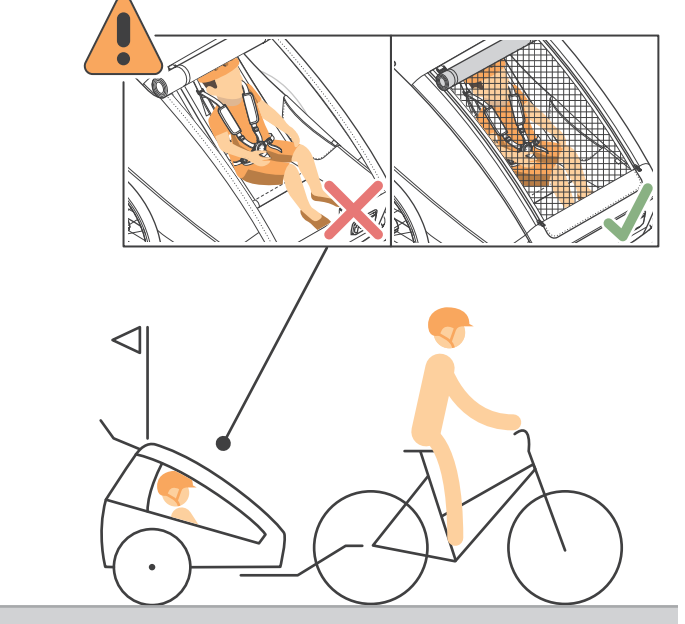
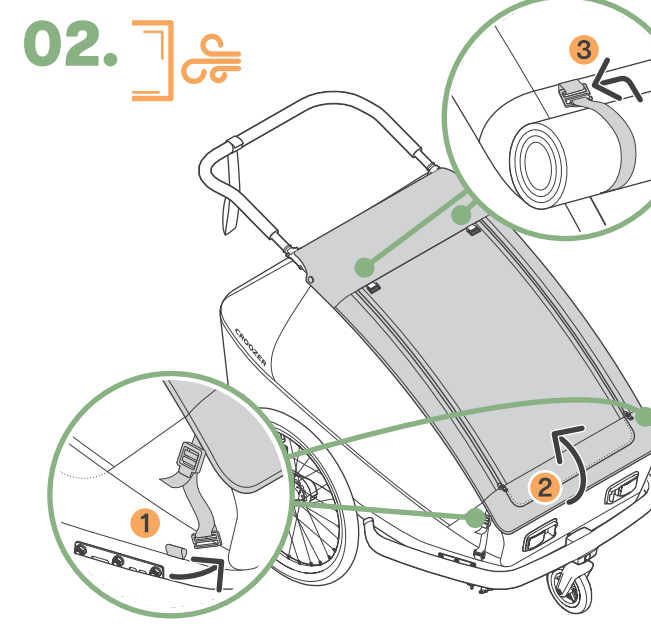
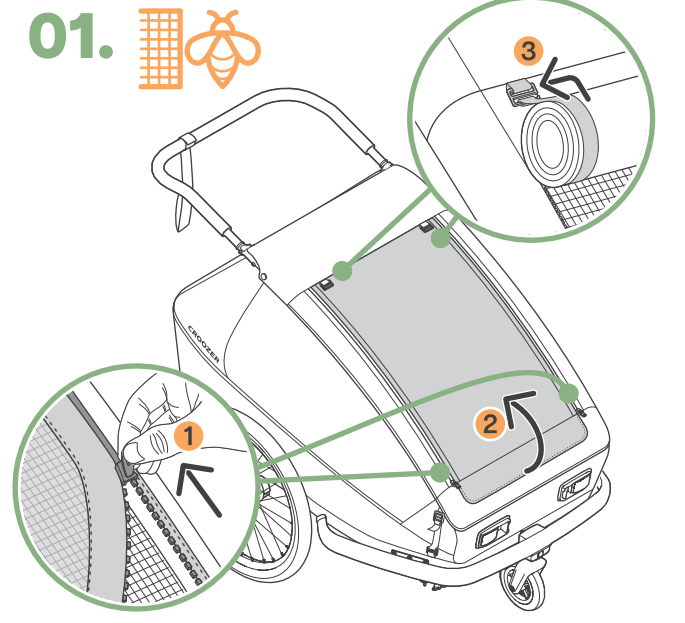


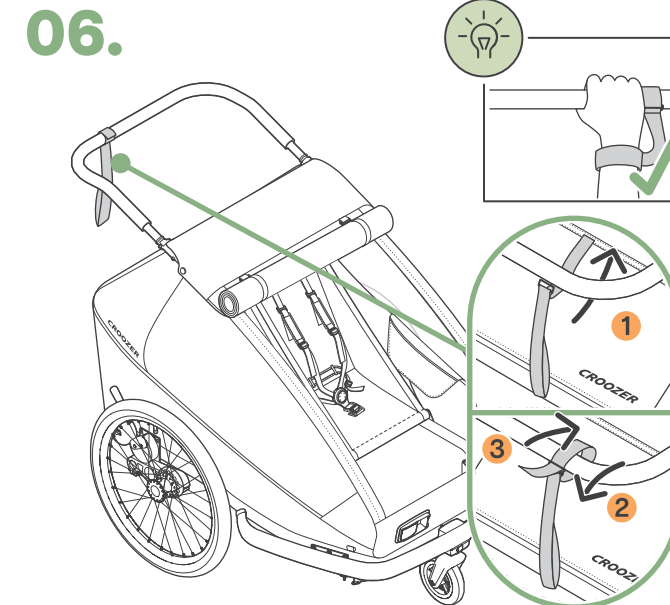
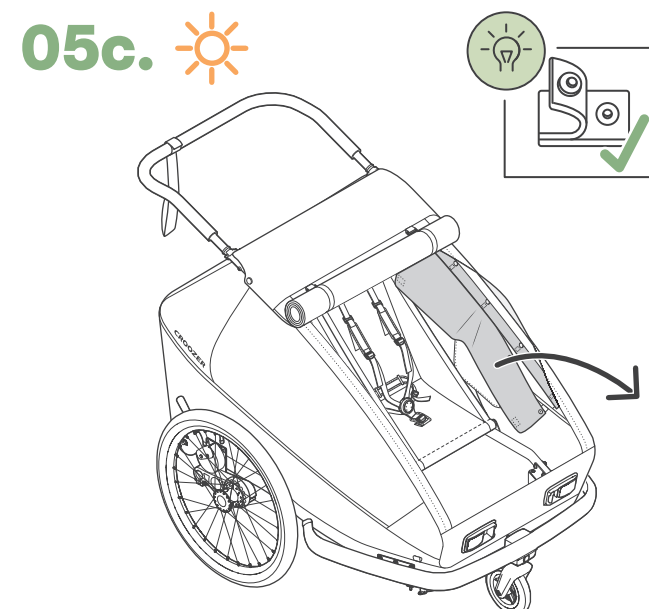
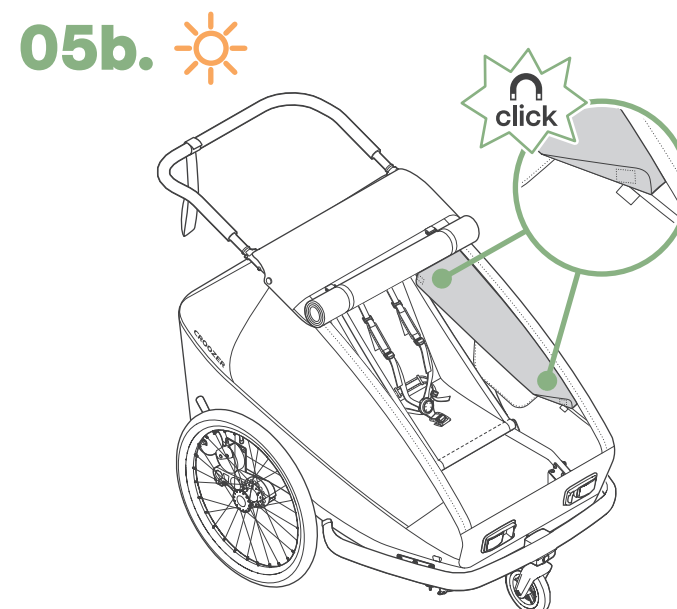
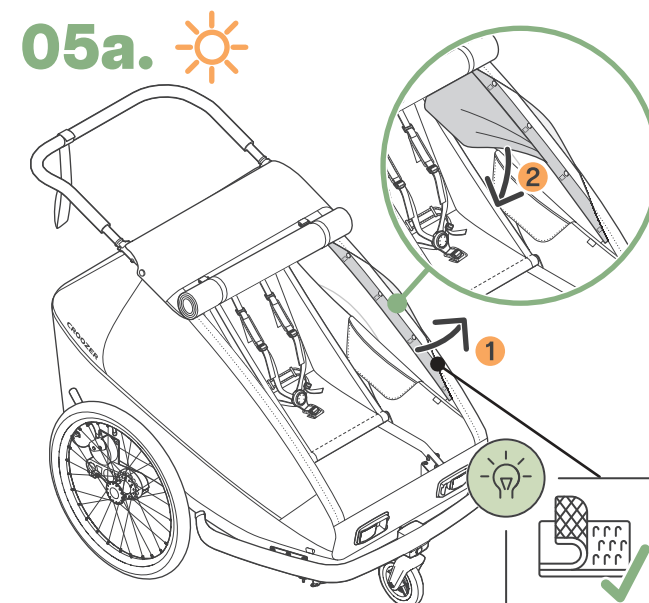
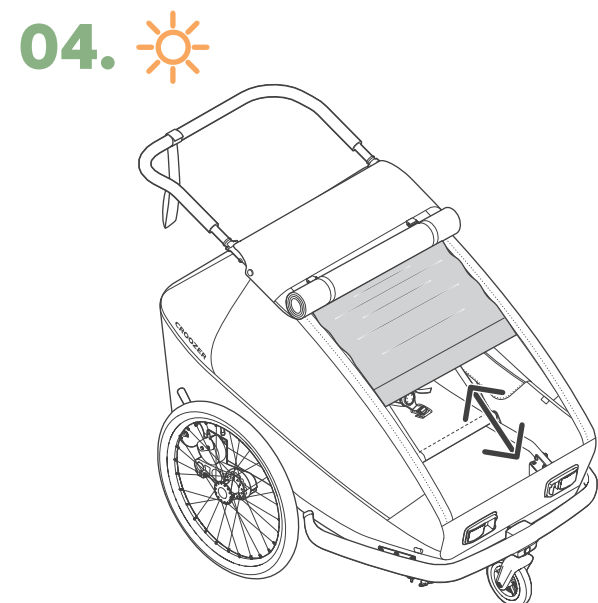
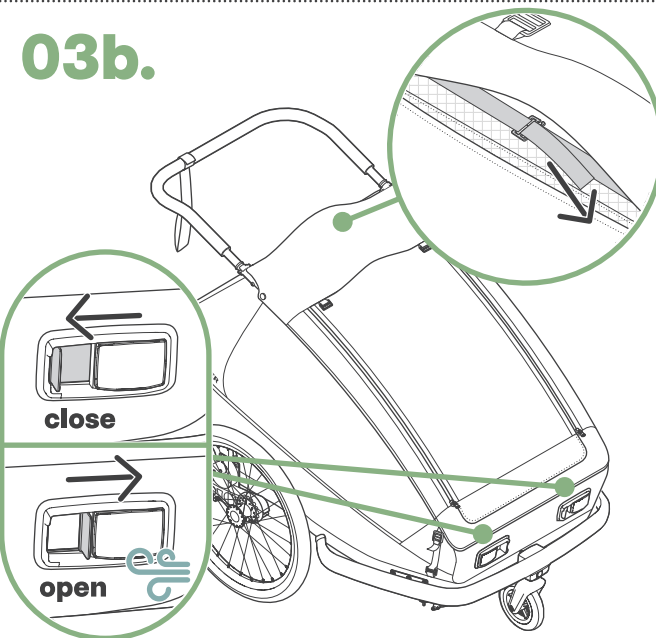
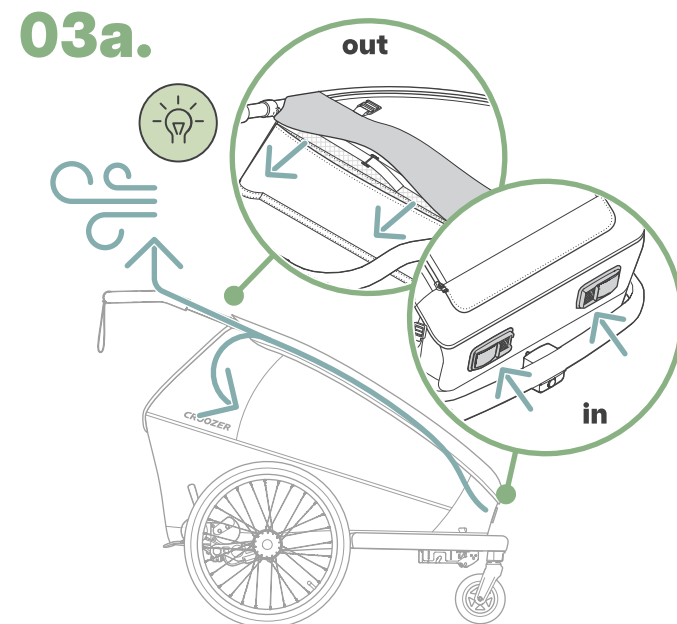
04.



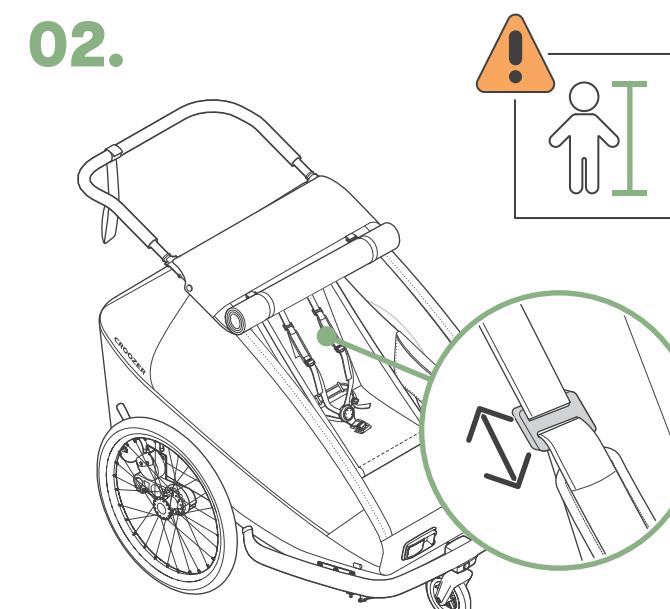
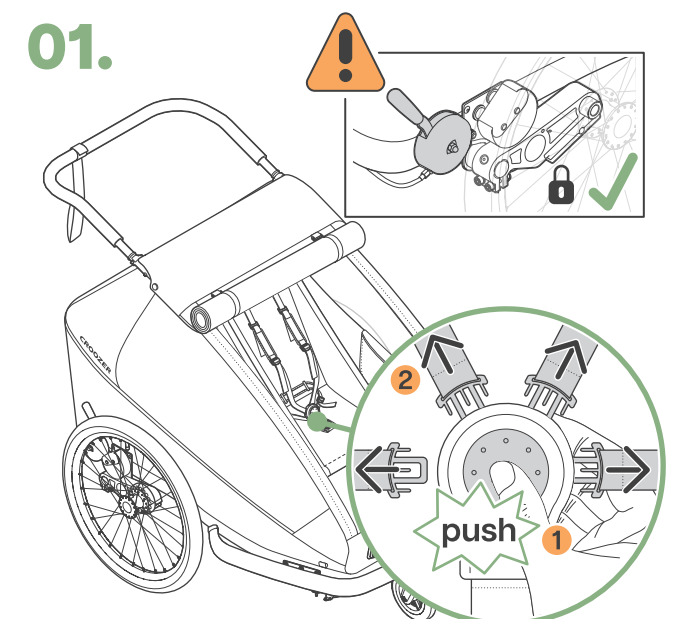


DE	Ausstattung
EN	Equipment
FR	Équipement
NL	Uitrusting
IT	Attrezzatura
ES	Equipamiento
PT	Equipamento
DA	Udstyr
NO	Utstyr
SV	Utrustning
FI	Laitteet
PL	Sprzęt
CS	Vybavení
HU	Berendezések

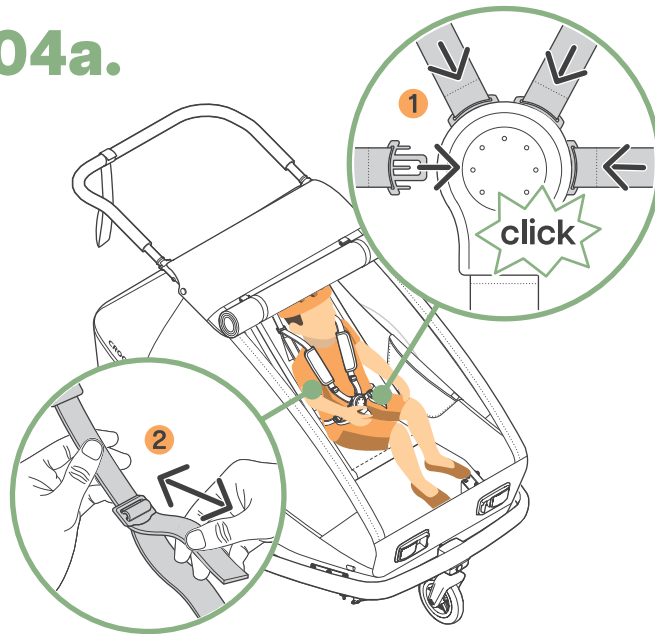




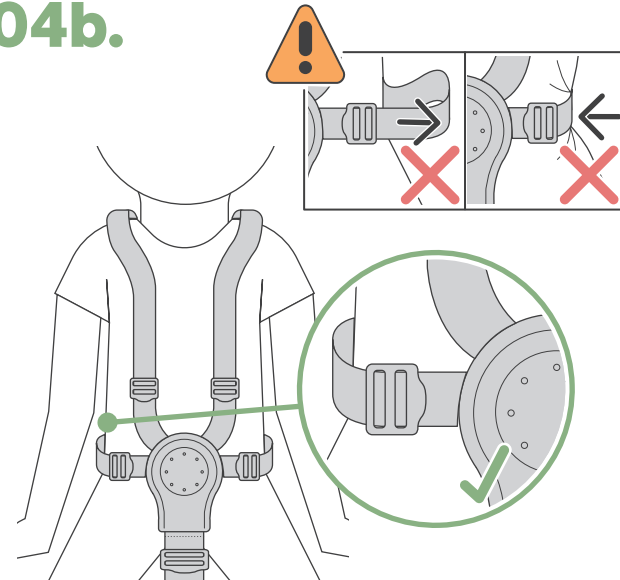
- | | |
|----|----------------------------|
| DE | Anschnallen |
| EN | Buckle up |
| FR | Ceinture de sécurité |
| NL | Veiligheidsgordel vast |
| IT | Allacciare la cintura |
| ES | Abrochar el cinturón |
| PT | Apertar o cinto |
| DA | Spænd sikkerhedsselen |
| NO | Spenn deg fast |
| SV | Spänn fast säkerhetsbältet |
| FI | Kiinnitä turvavyö |
| PL | Zapij pasy |
| CS | Připoutejte se |
| HU | Öveket becsatolni |



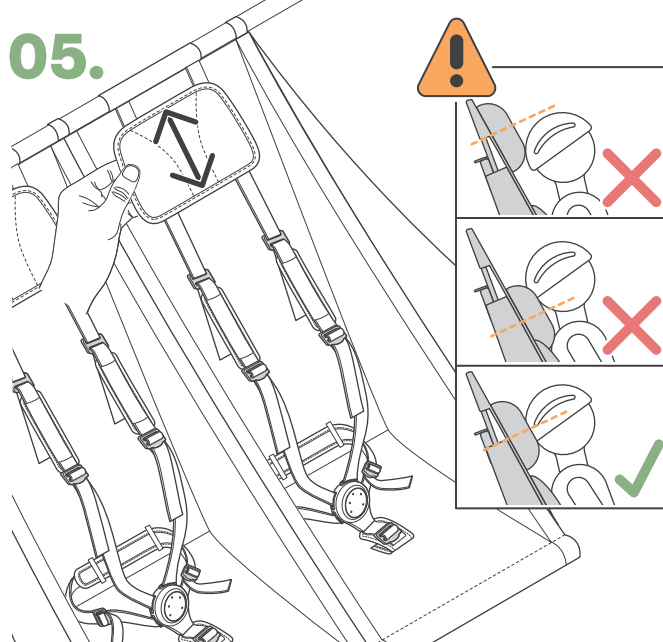
04a.



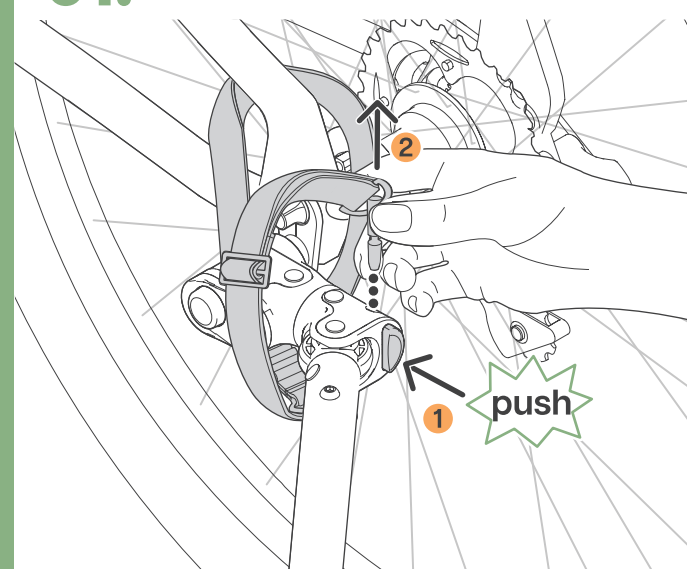
04b.



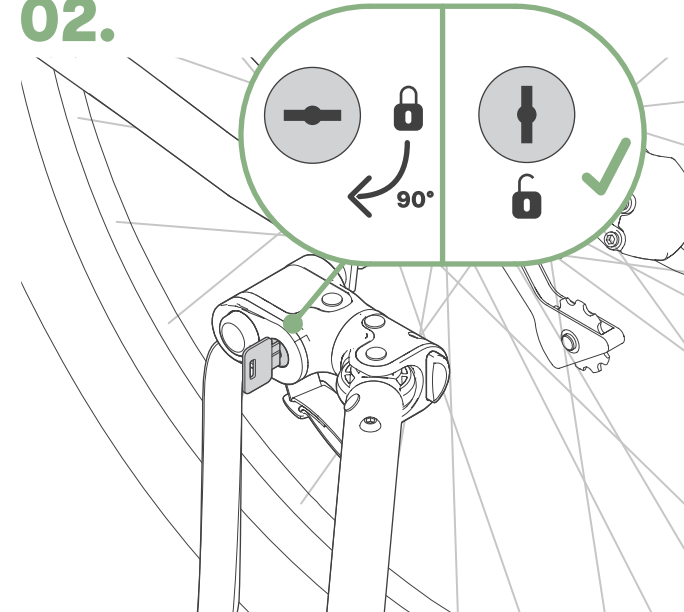
05.



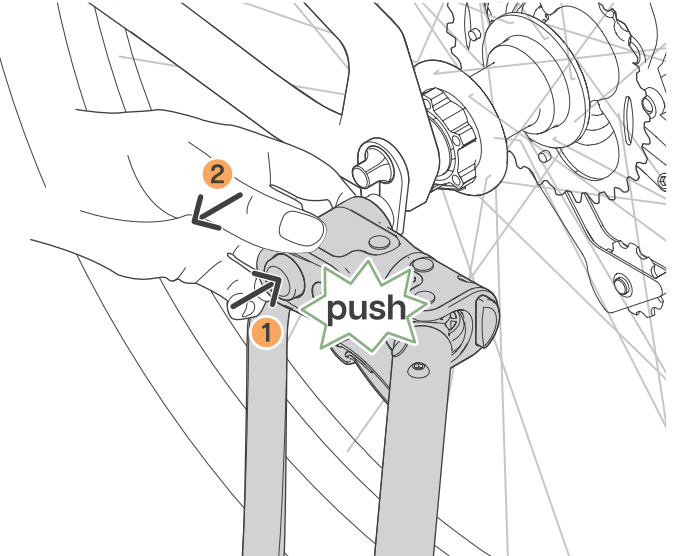
01.



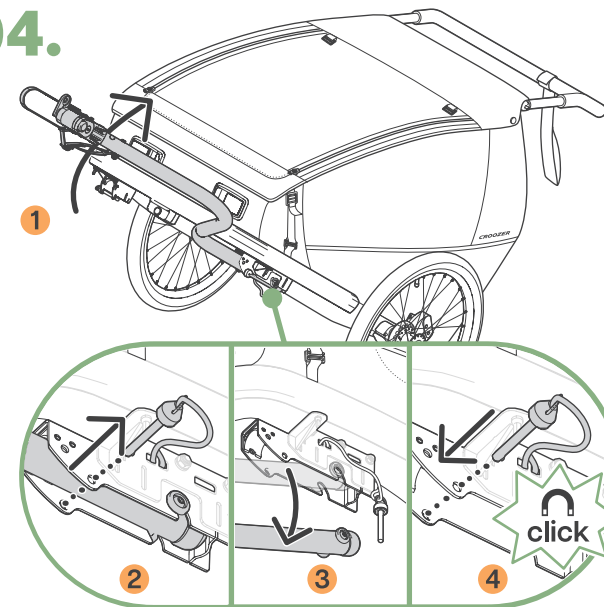
02.



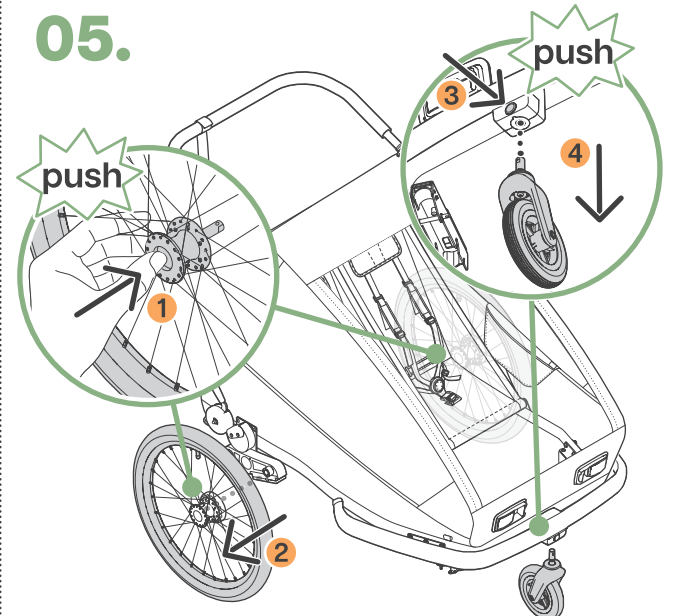
03.



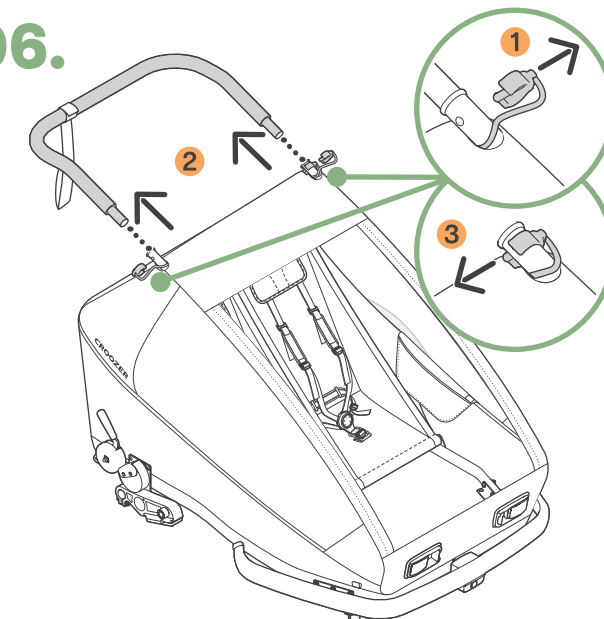
04.



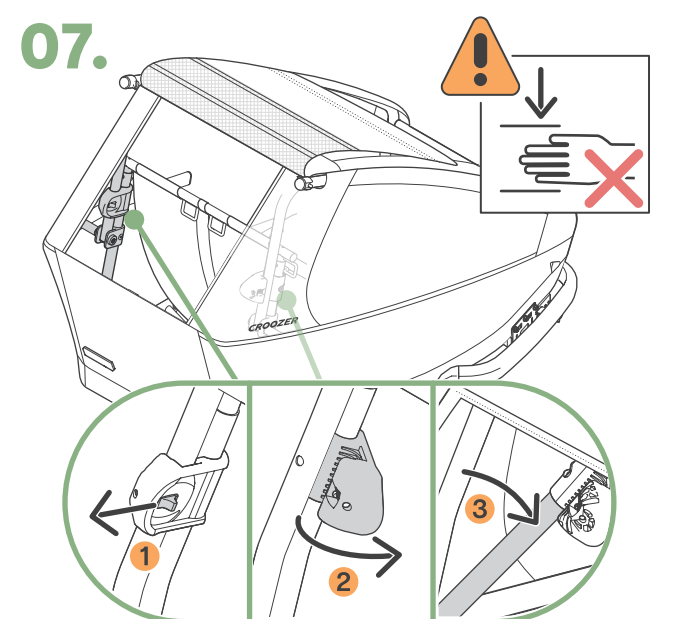
05.



06.

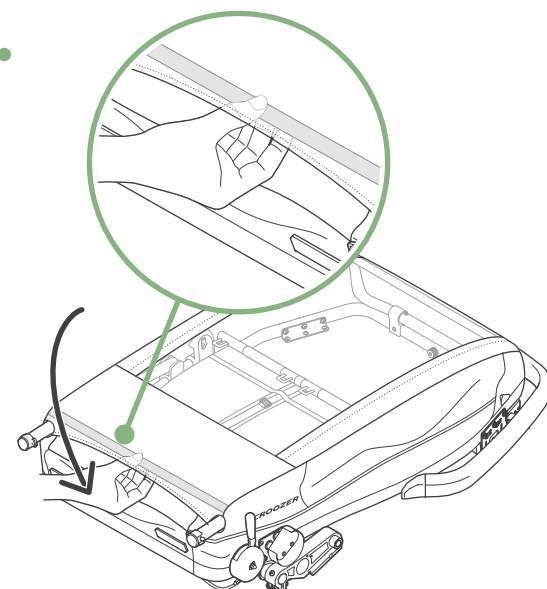


07.

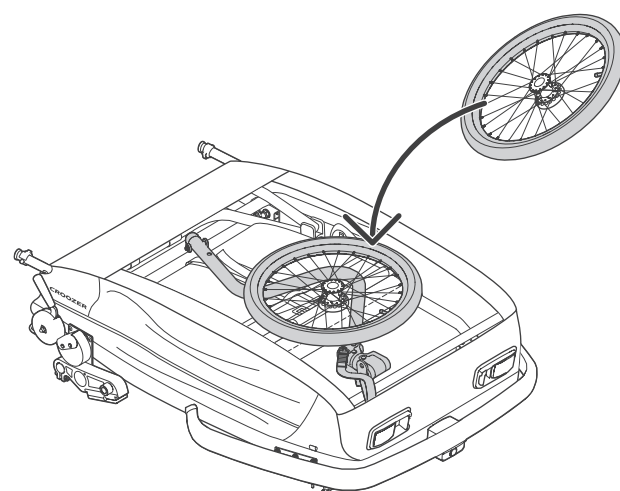


DE Croozer zusammenfalten
EN Folding the Croozer
FR Pliage du Croozer
NL De Croozer vouwen
IT Ripiegare il Croozer
ES Plegar el Croozer
PT Dobrar o Croozer
DA Foldning af Croozer
NO Bretting av Croozer
SV Hopfällning av Croozer
FI Croozerin taittaminen
PL Składanie Croozera
CS Skládání vozu Croozer
HU A Croozer összecskakása

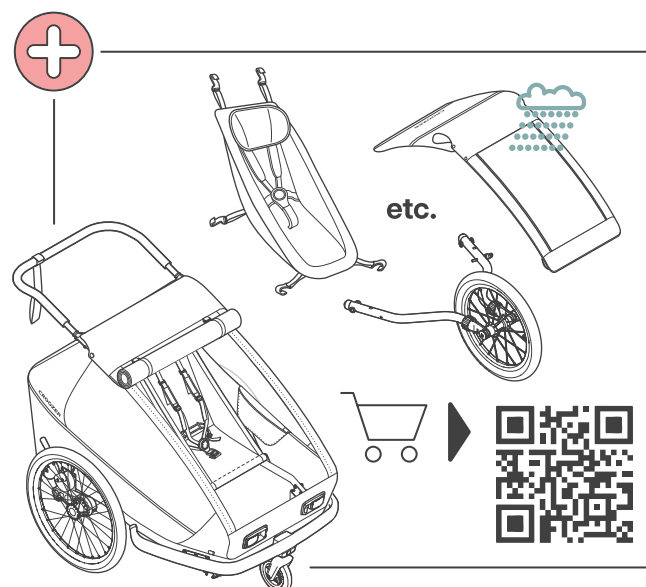
08.



09.



DE Zubehör
EN Accessories
FR Accessoires
NL Accessoires
IT Accessori
ES Accesorios
PT Acessórios
DA Tilbehør
NO Tilbehør
SV Tillbehör
FI Tarvikkeet
PL Akcesoria
CS Příslušenství
HU Tartozékok



<https://www.croozer.com/de/collections/accessories>

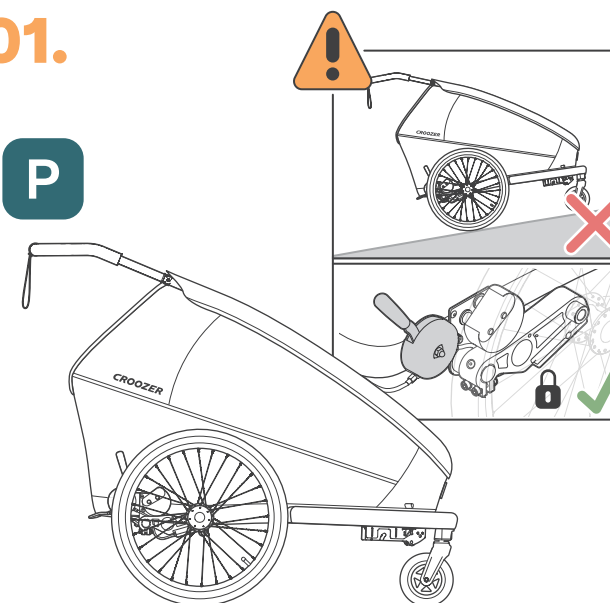
03. RIDING SAFE



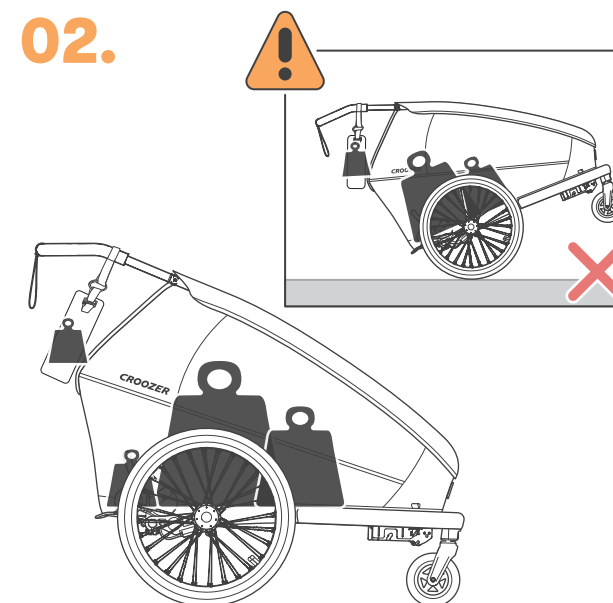
DE Nutzungsinformationen • EN Usage information • FR Informations d'utilisation
NL Gebruiksaanwijzing • IT Informazioni sull'utilizzo • ES Información de uso • PT Informações de uso
DA Brugsoplysninger • NO Bruksinformasjon • SV Användningsinformation • FI Käyttötiedot
PL Informacje o użytkowaniu • CS Informace o použití • HU Használati információk

01.

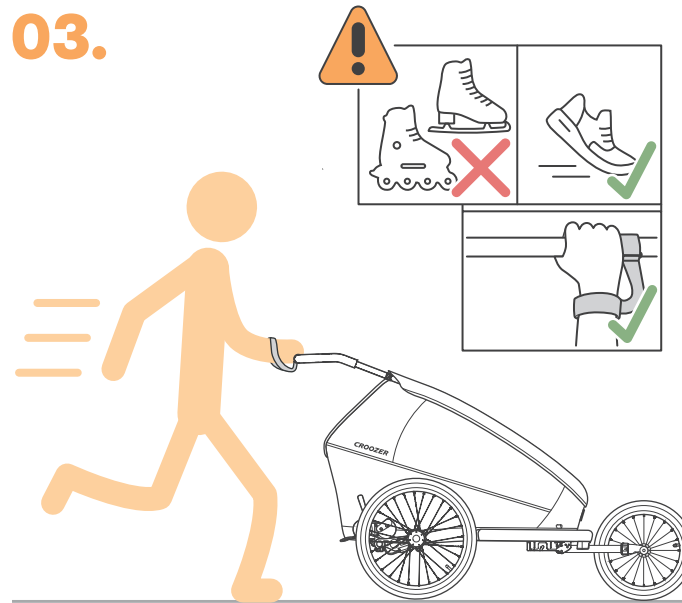
P



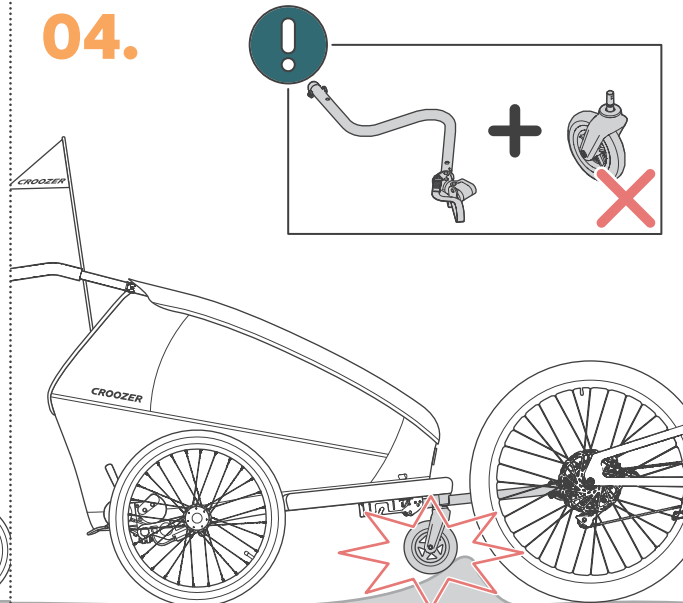
02.



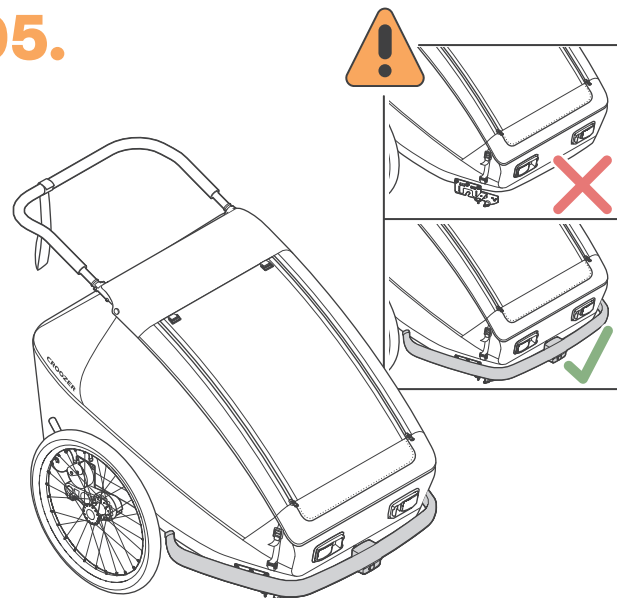
03.



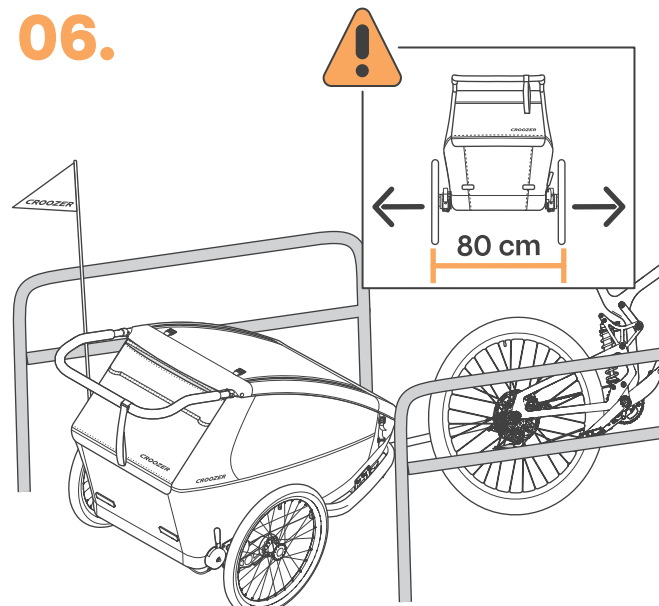
04.



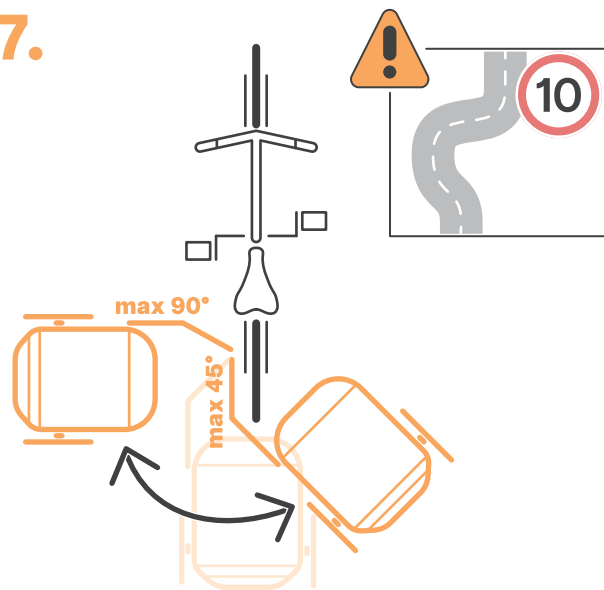
05.



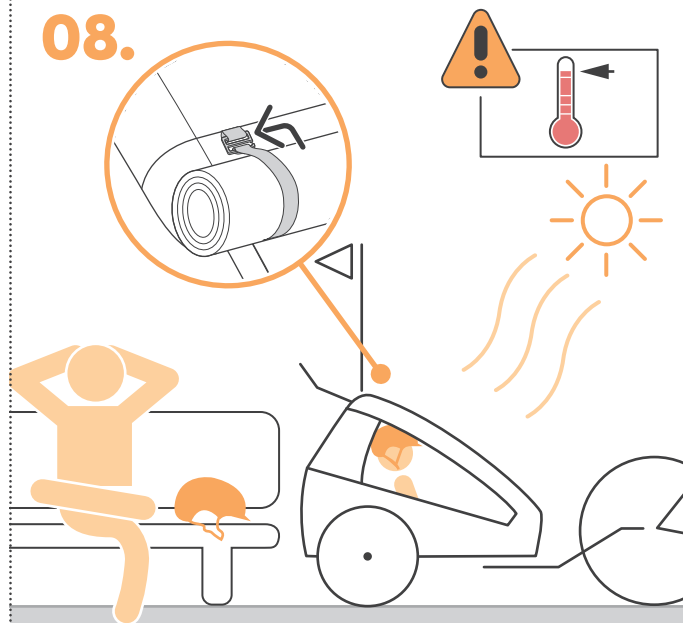
06.



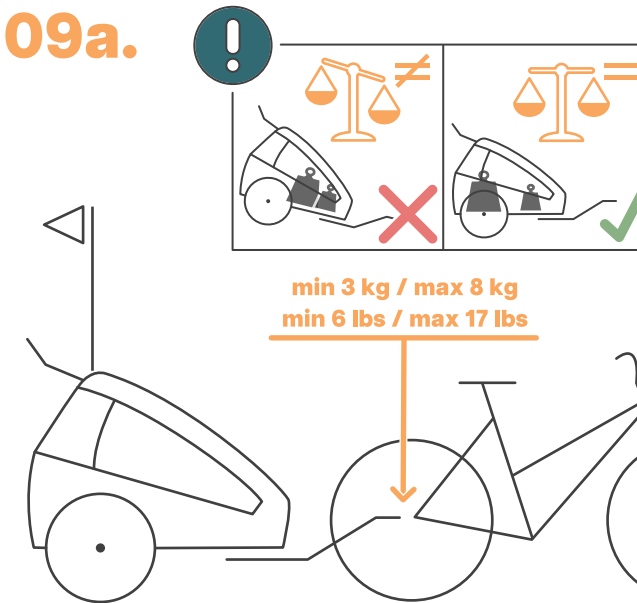
07.



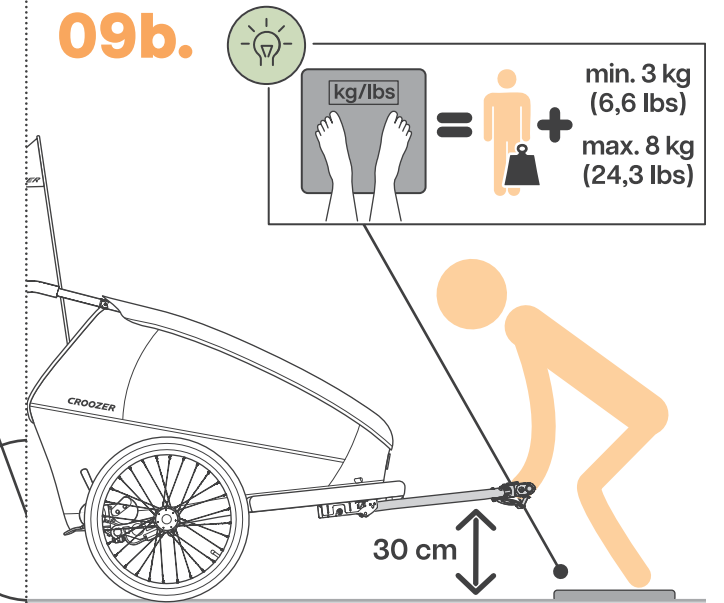
08.



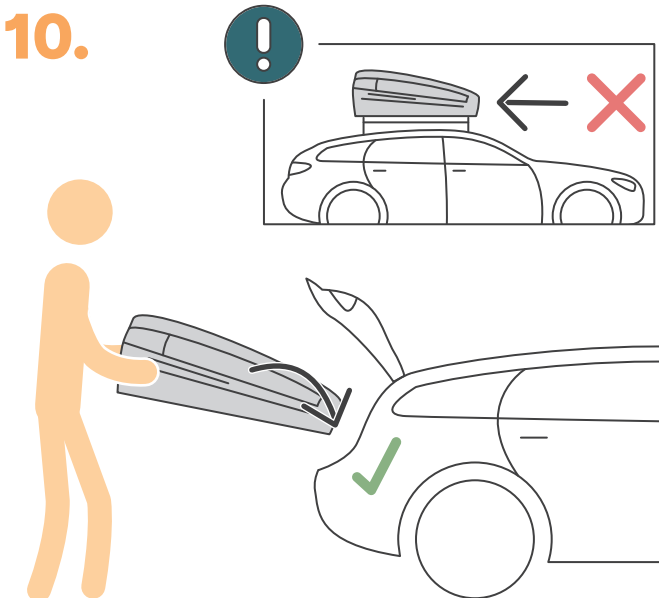
09a.



09b.

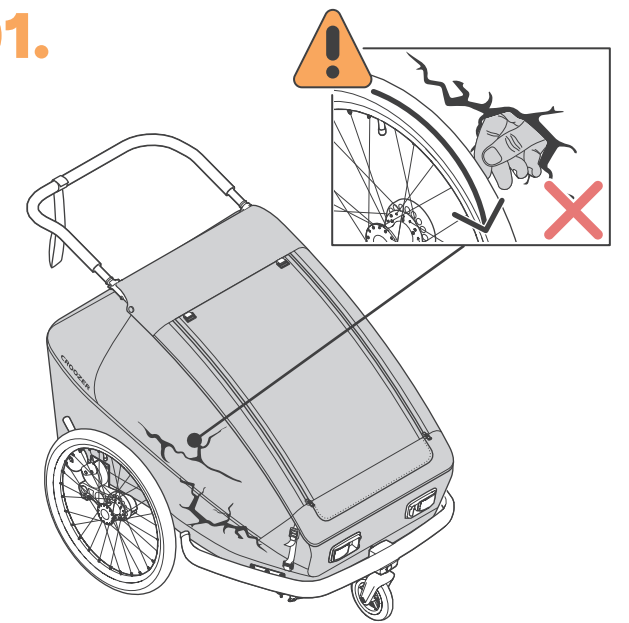


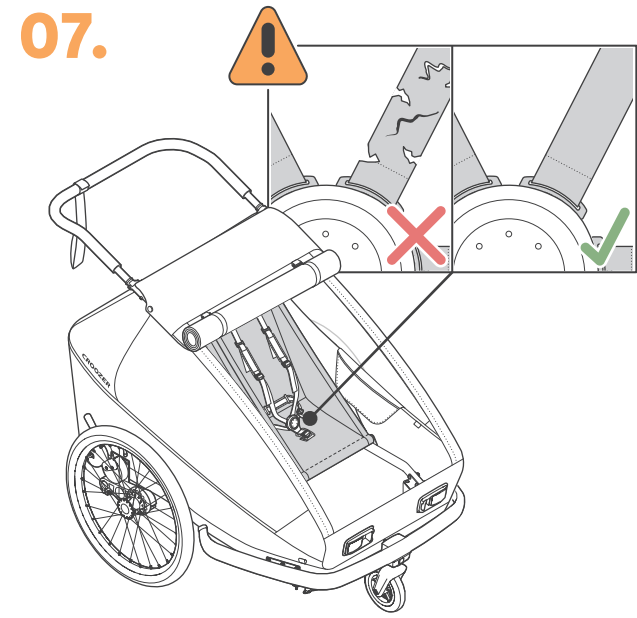
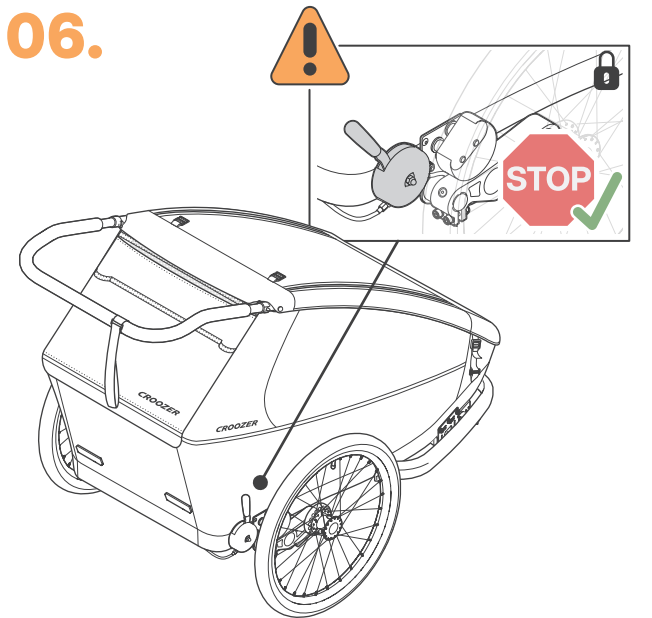
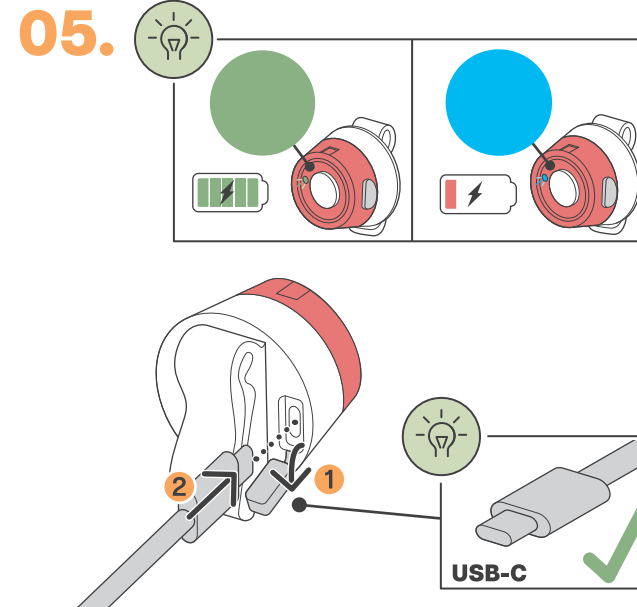
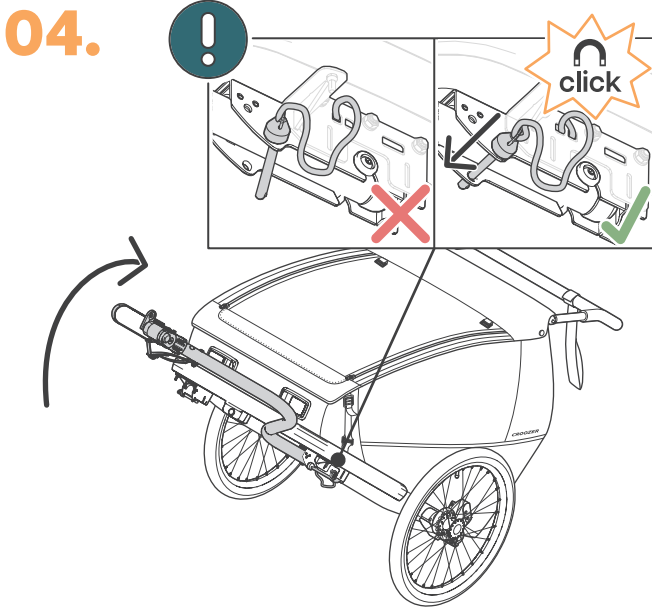
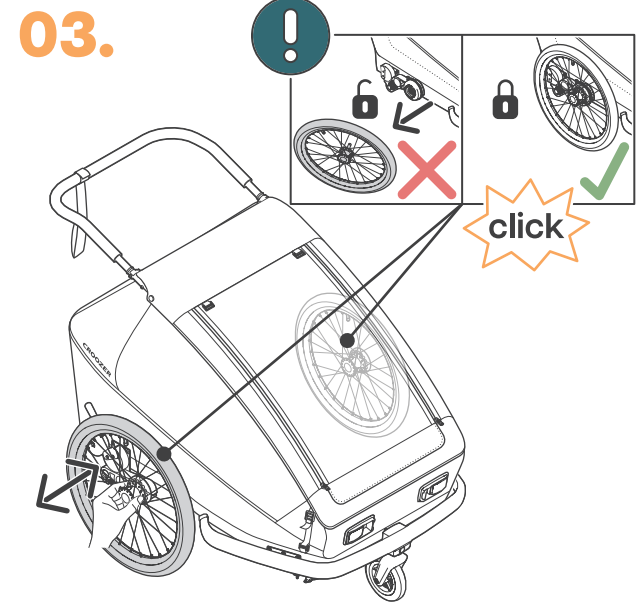
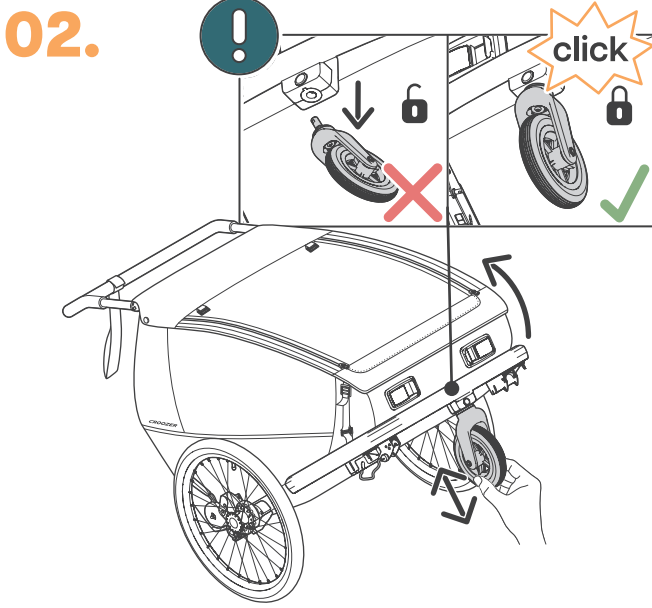
10.



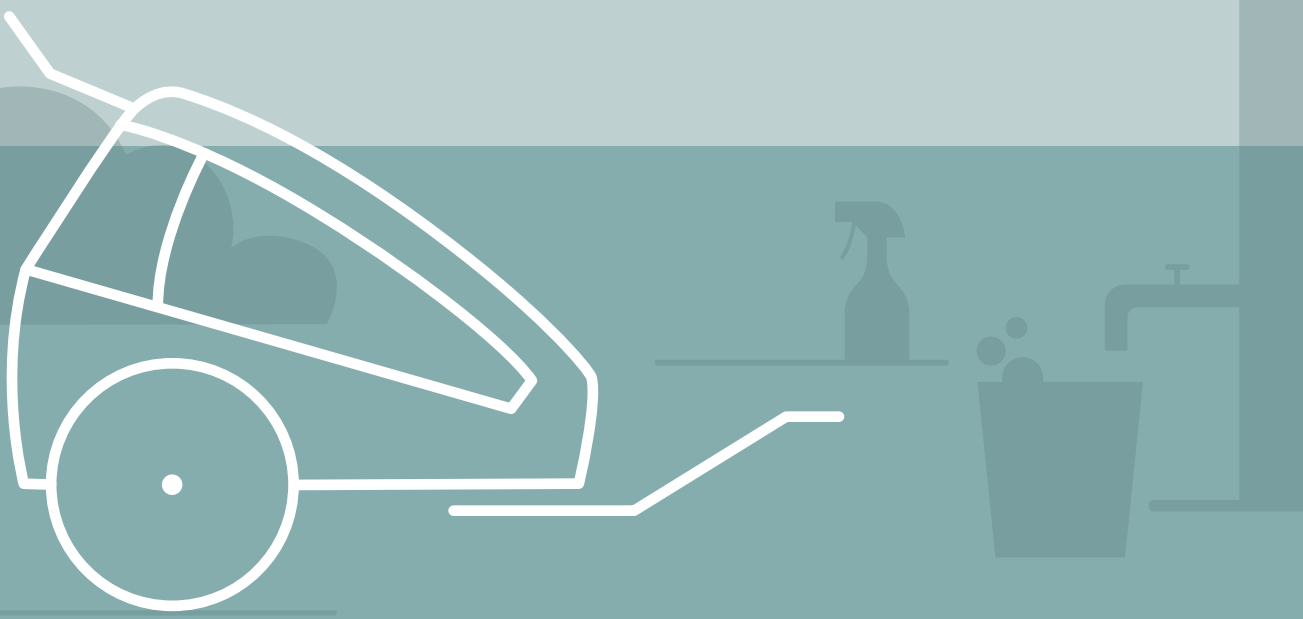
DE Sichtprüfung vor jeder Fahrt
EN Visual inspection before every journey
FR Contrôle visuel avant chaque trajet
NL Visuele controle vóór elke reis
IT Controllo visivo prima di ogni viaggio
ES Inspección visual antes de cada viaje
PT Inspeção visual antes de cada viagem
DA Visuel inspektion før hver rejse
NO Visuell inspeksjon før hver reise
SV Visuell inspektion före varje resa
FI Silmämääräinen tarkastus ennen jokaista matkaa
PL Kontrola wzrokowa przed każdą podróżą
CS Vizuální kontrola před každou jízdou
HU Szemrevételezés minden utazás előtt

01.



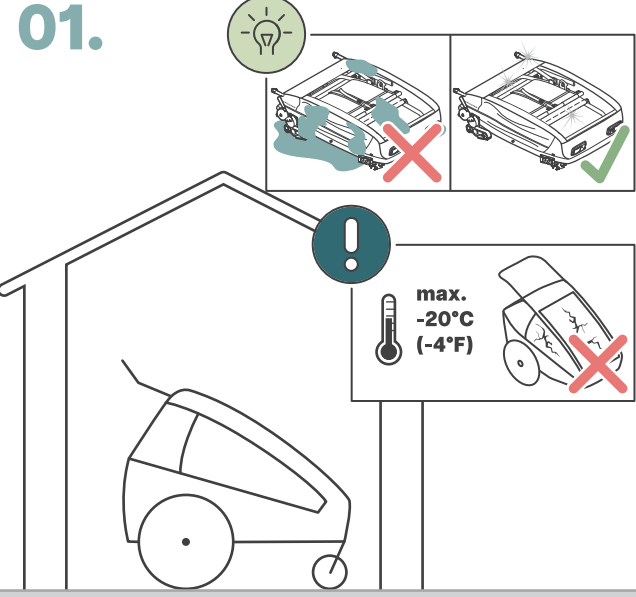


04. TAKE CARE

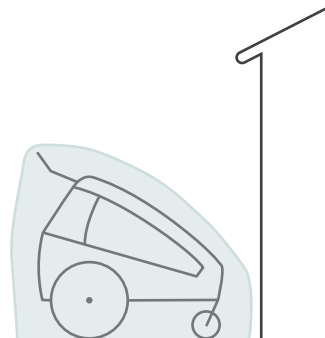
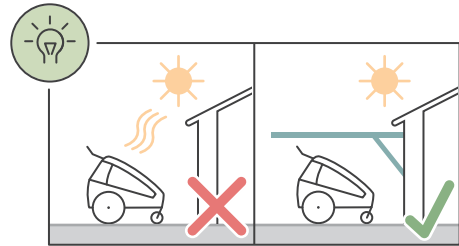


DE Pflege und Wartung • EN Care and maintenance • FR Entretien et maintenance • NL Verzorging en onderhoud • IT Cura e manutenzione • ES Cuidado y mantenimiento • PT Cuidados e manutenção • DA Pleje og vedligeholdelse • NO Pleie og vedlikehold • SV Skötsel och underhåll • FI Hoito ja kunnossapito • PL Pielęgnacja i konserwacja • CS Péče a údržba • HU Gondozás és karbantartás

- DE Lagerung
- EN Storage
- FR Stockage
- NL Opslag
- IT Immagazzinamento
- ES Almacenamiento
- PT Armazenamento
- DA Opbevaring
- NO Lagring
- SV Förvaring
- FI Varastointi
- PL Przechowywanie
- CS Úložíště
- HU Tárolás

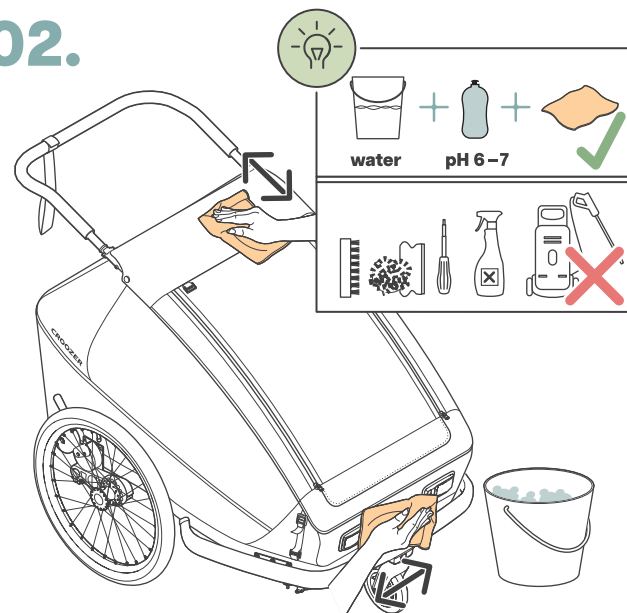


02.

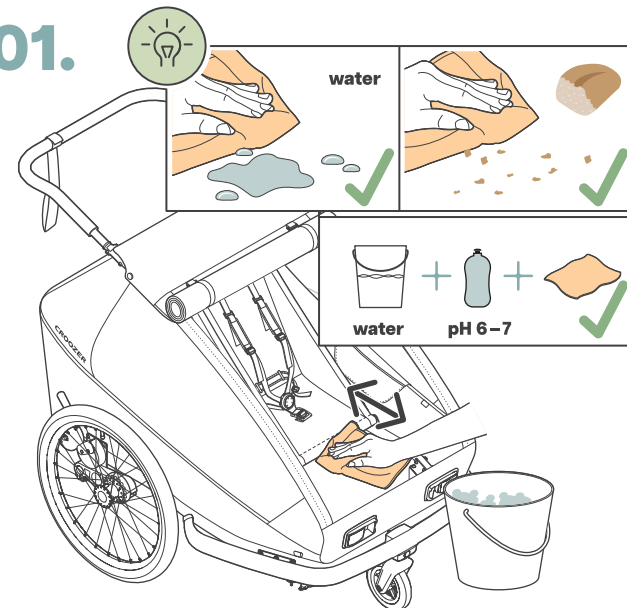


DE Reinigung
EN Cleaning
FR Nettoyage
NL Schoonmaken
IT Pulizia
ES Limpieza
PT Limpeza
DA Rengøring
NO Rengjøring
SV Rengöring
FI Puhdistus
PL Czystczenie
CS Čištění
HU Tisztítás

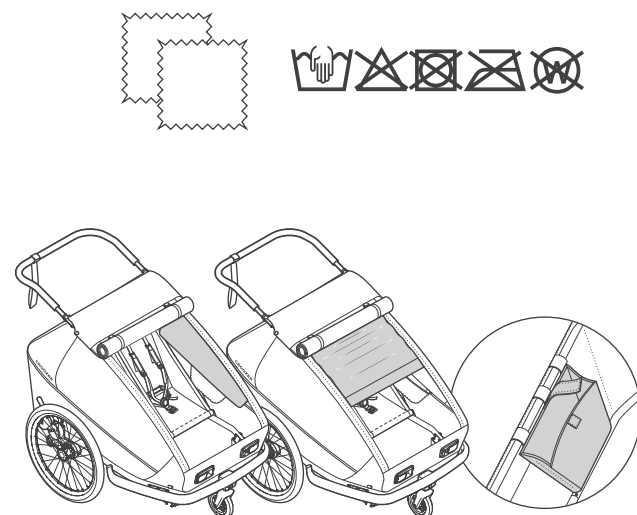
02.



01.

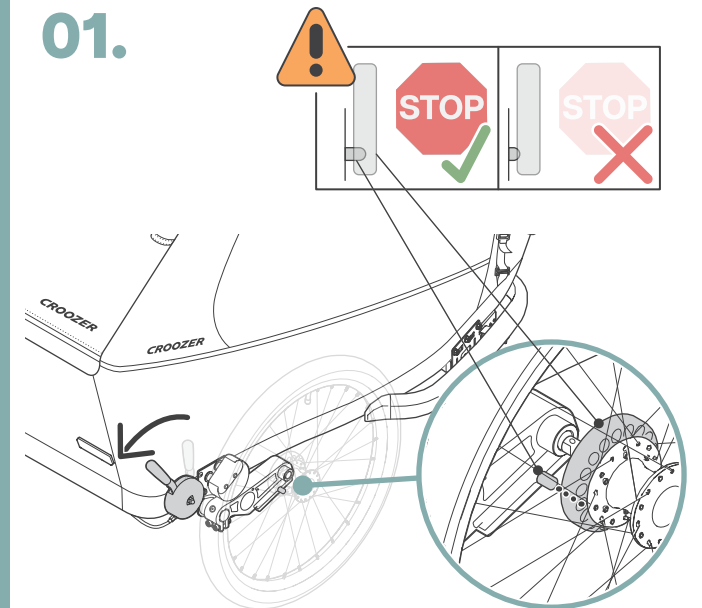


03.



CROOZER

01.

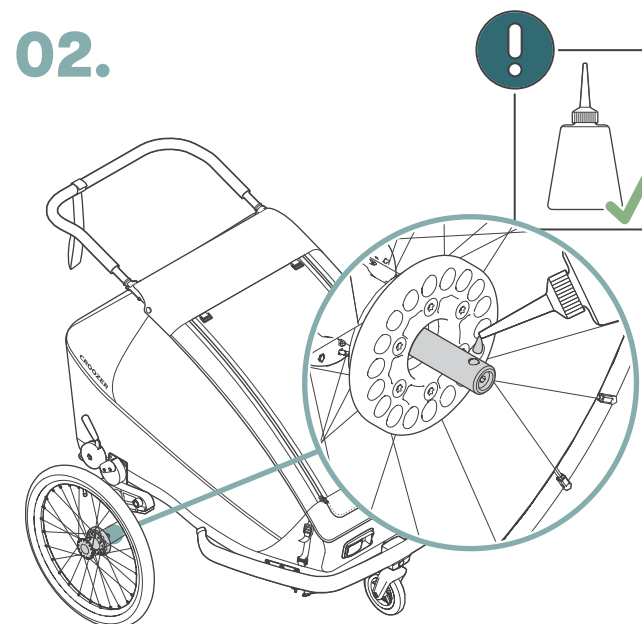


DE Wartung
EN Maintenance
FR Entretien
NL Onderhoud
IT Manutenzione
ES Mantenimiento
PT Manutenção
DA Vedligeholdelse
NO Vedlikehold
SV Underhåll
FI Huolto
PL Konserwacja
CS Údržba
HU Karbantartás

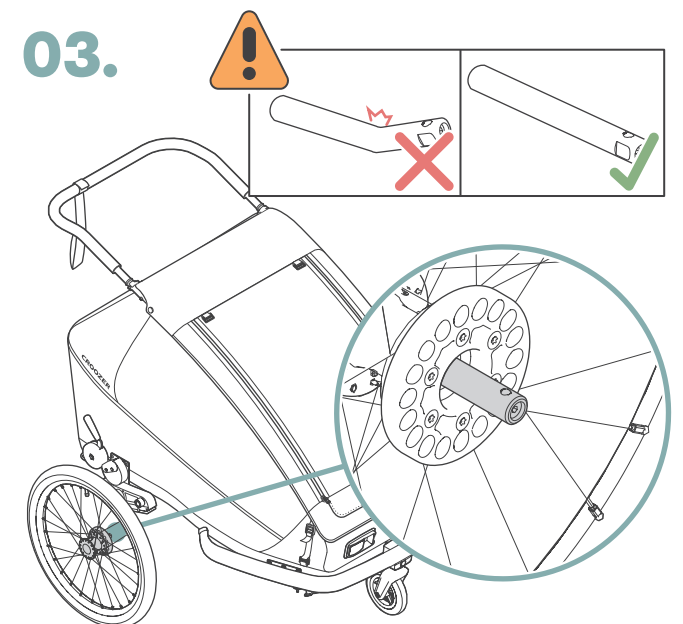


<https://www.croozer.com/pages/maintenance-instructions-trailer>

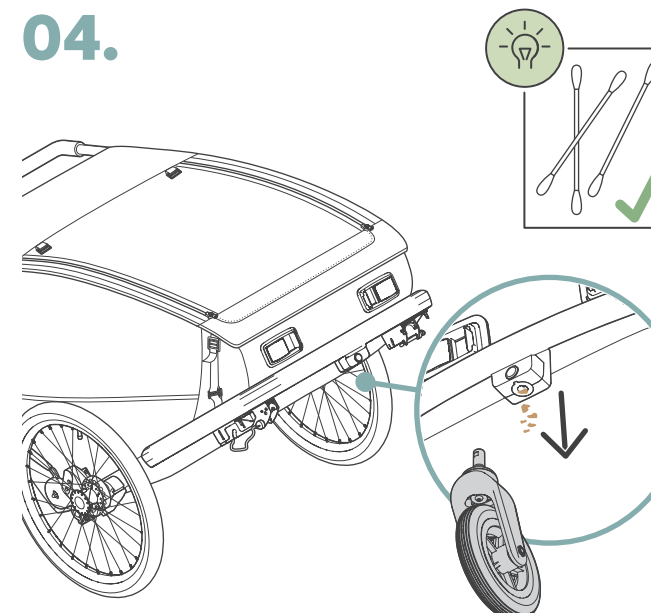
02.



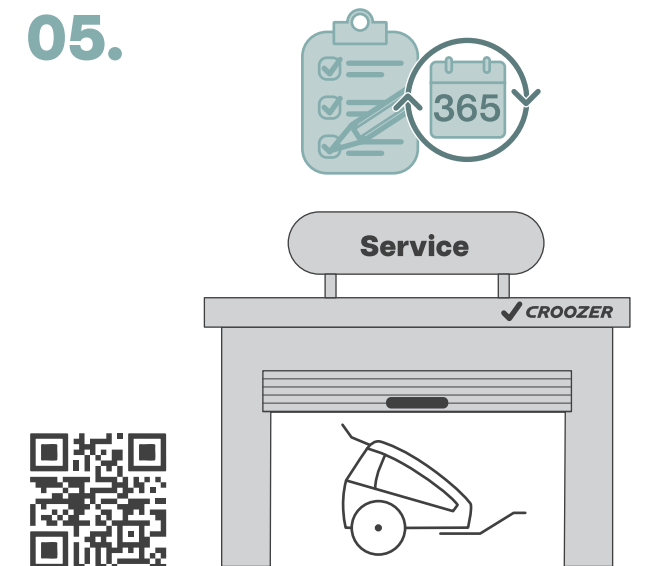
03.



04.



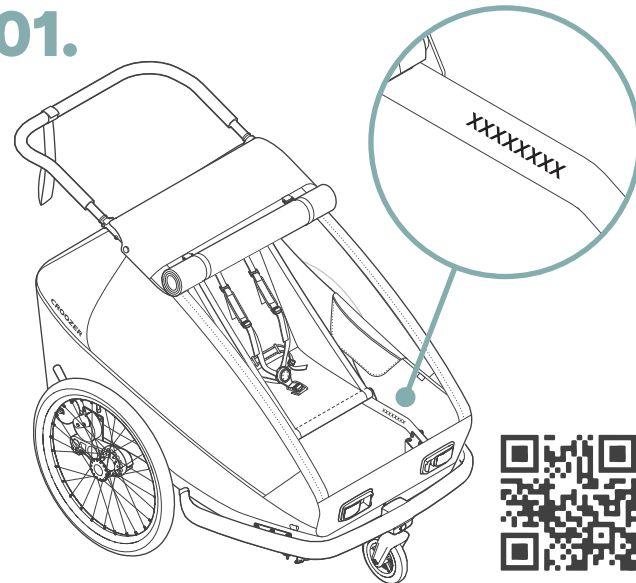
05.



<https://www.croozer.com/pages/find-a-retailer>

DE Garantie
 EN Warranty
 FR Garantie
 NL Garantie
 IT Garanzia
 ES Garantía
 PT Garantia
 DA Garanti
 NO Garanti
 SV Garanti
 FI Takuu
 PL Gwarancja
 CS Záruka
 HU Garancia

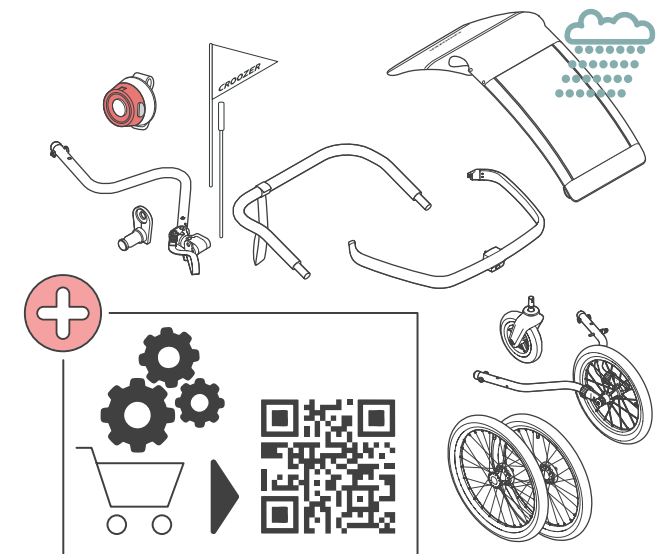
01.



<https://www.croozer.com/pages/register-my-croozer>

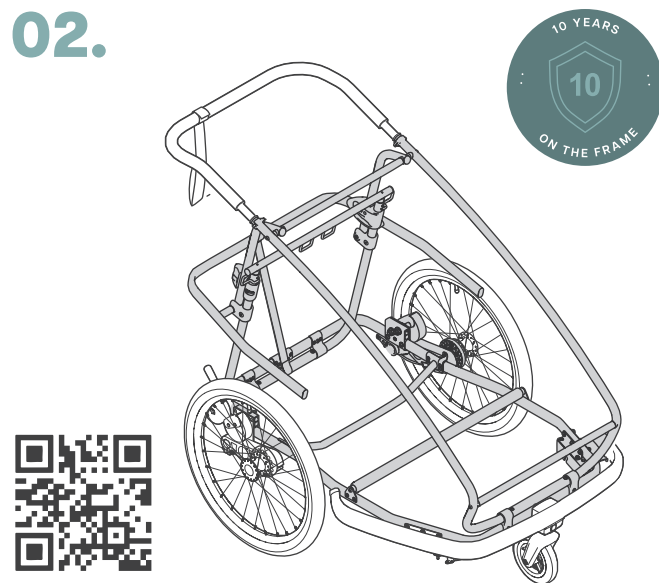
DE Ersatzteile
 EN Spare parts
 FR Pièces de rechange
 NL Onderdelen
 IT Parti di ricambio
 ES Piezas de repuesto
 PT Peças de reposição
 DA Reservedele
 NO Reservedeler
 SV Reservdelar
 FI Varaosat
 PL Części zamienne
 CS Náhradní díly
 HU Pótalkatrészek

CROOZER



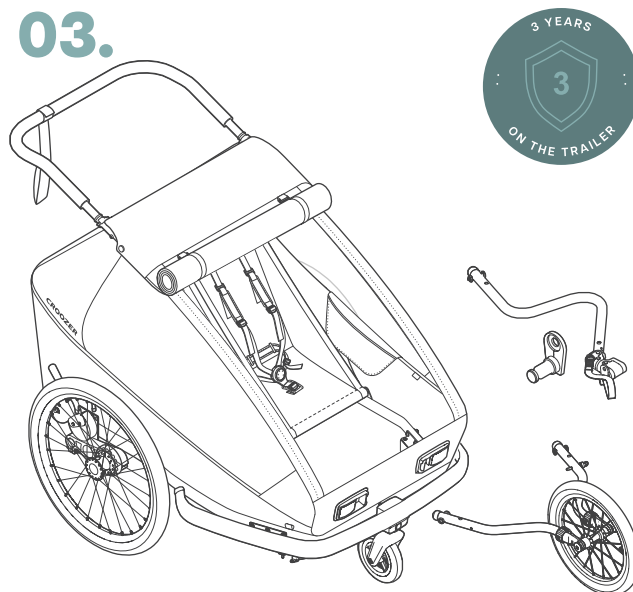
<https://www.croozer.com/collections/replacement-parts>

02.

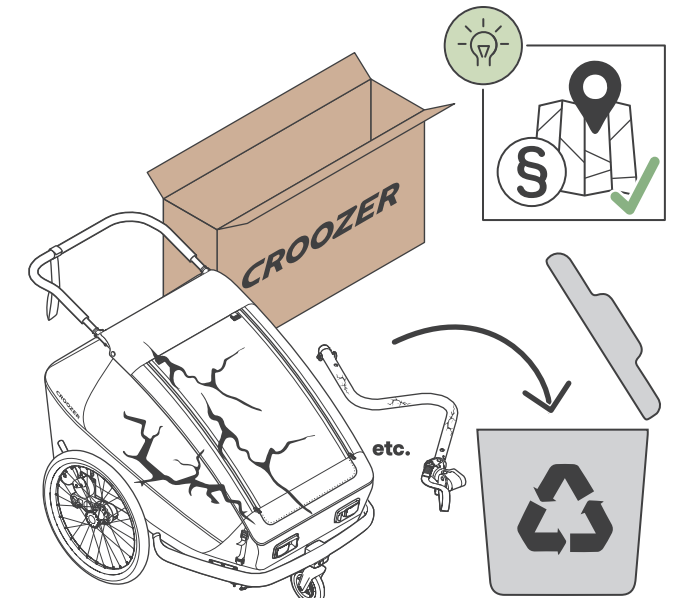


<https://www.croozer.com/pages/warranty>

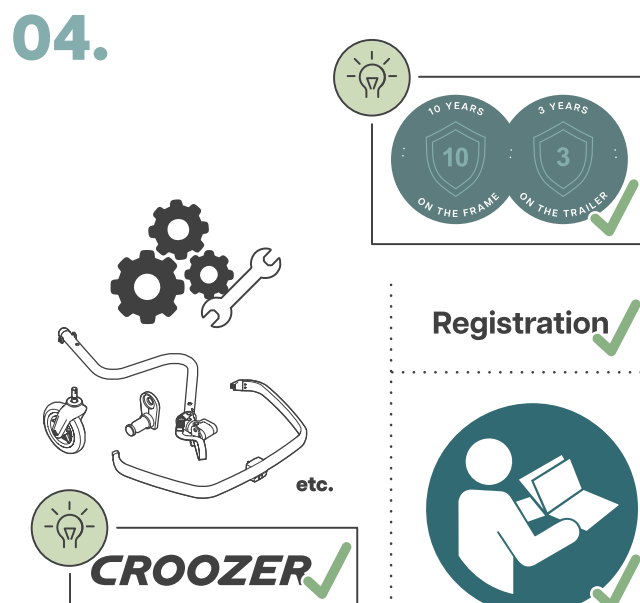
03.



DE Entsorgung
 EN Waste disposal
 FR Élimination
 NL Afvalverwijdering
 IT Smaltimento dei rifiuti
 ES Eliminación de residuos
 PT Eliminação de resíduos
 DA Bortskaffelse af affald
 NO Avfallshåndtering
 SV Avfallshantering
 FI Jätehuolto
 PL Usuwanie odpadów
 CS Likvidace odpadu
 HU Hulladékártatlanítás



04.



CROOZER

Croozzer GmbH
An der Hasenkaule 10
D-50354 Hürth
www.croozzer.com

